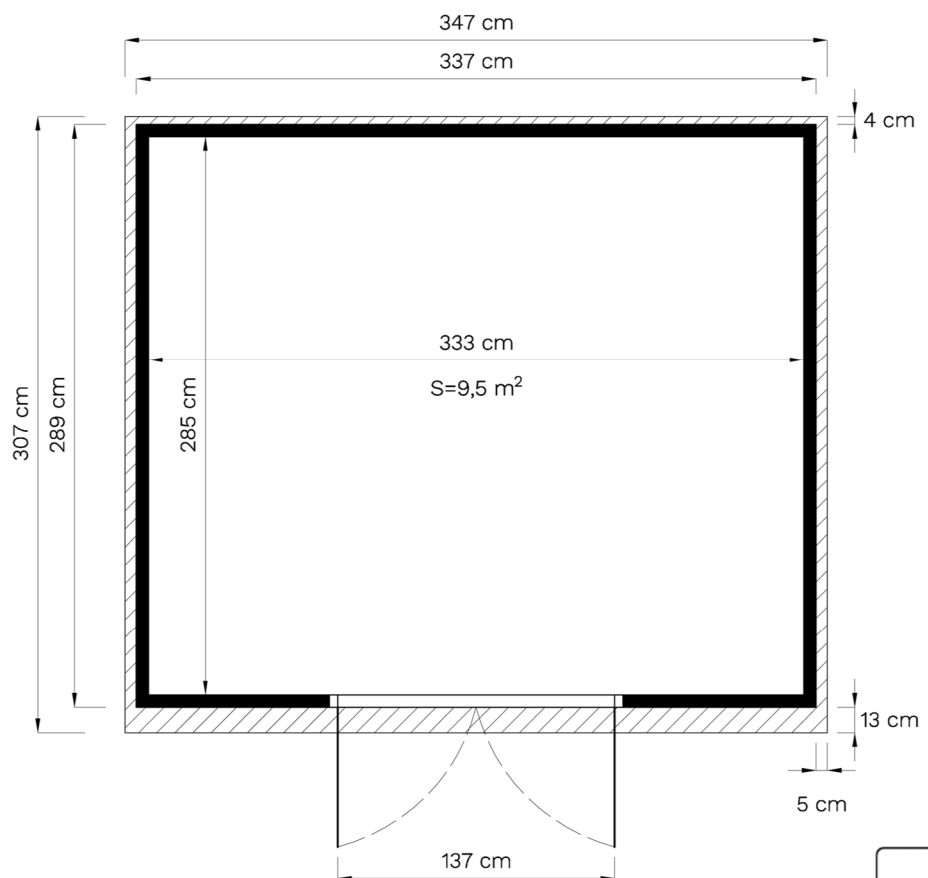
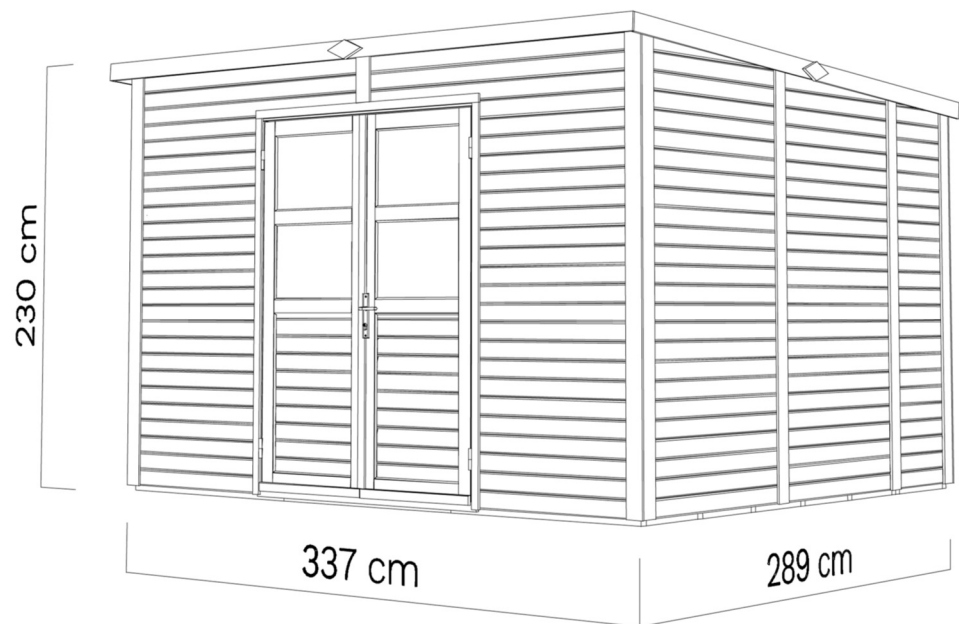


BCBAL2(NF)

V.7



DE - Technische Änderungen vorbehalten.

Alle Maße sind ca. Maße.

EN - Technical modifications reserved.

All dimensions are approximate dimensions.



BCBAL2(NF)

DE Bevor Sie beginnen

• Es ist empfehlenswert sich etwas Zeit zu nehmen, um die Aufbauanleitung anzusehen, bevor mit dem Aufbau begonnen wird. • Alle Schritte für den Aufbau werden – auch in Detailbildern – dargestellt. • Die vorgegebene Reihenfolge ist zu beachten. • Bitte prüfen Sie vor dem Aufbau anhand der Teileliste die Vollständigkeit und den Zustand der Lieferung. • Besonders wichtig ist der Holzschutz! Die Boden-elemente sind vor dem Aufbau von unten mit einem geeigneten Holzschutz zu behandeln! • Das für die meisten Produkte online verfügbare Datenblatt bietet weitere wichtige Hinweise für den Aufbau. • Beigefügt sind auch die Garantiebedingungen.

FR Avant de commencer

• il est recommandé de prendre le temps de lire les instructions de montage avant de commencer. • Toutes les étapes du montage sont présentées, y compris sur des illustrations détaillées. • L'ordre prescrit doit être respecté. • Avant le montage, vérifier l'exhaustivité et l'état de la livraison à l'aide de la liste des pièces. • La protection du bois est particulièrement importante! Avant le montage, les éléments de plancher doivent être traités par le bas avec un produit de protection du bois approprié! • La fiche technique disponible en ligne pour la plupart des produits fournit d'autres informations importantes pour le montage. • Les conditions de garantie y sont également jointes.

CZ Než začnete

• Doporučujeme, abyste si vzali trochu času k prohlédnutí montážního návodu, než s montáží začnete. • Všechny montážní kroky jsou zobrazeny - také na podrobných obrázcích. • Je nutné dodržovat uvedený postup. • Před montáží zkontrolujte podle seznamu dílů, zda jste obdrželi všechny díly a zda je dodávka v dobrém stavu. • Obzvláště důležitá je dřevěná botka! Podlahové prvky musí být před montáží zespoda ošetřeny vhodným ochranným přípravkem na dřevo! • Datový list, který je k dispozici online pro většinu produktů, poskytuje další důležité pokyny k montáži. • V příloze naleznete také záruční podmínky.

DK Før du starter

• Det kan anbefales at tage sig tid til at kigge på samlevejledningen, før du starter samlingen. • Alle trin i samlingen bliver vist – også i detaljerede billeder. • Overhold den angivne rækkefølge. • Kontrollér, at leveringen er fuldstændig og i den rette tilstand ved hjælp af delelisten, før du starter samlingen. • Særligt vigtig er træbeskyttelsen! Gulvelementerne skal behandles med egnet træbeskyttelse nedefra, før du starter samlingen! • Til de fleste produkter kan du finde datablade online, der indeholder yderligere vigtige informationer til samlingen. • Garantibetingelserne er også vedlagt.

NL Voordat u begint

• Het is aan te bevelen om de tijd te nemen om de opbouwhandleiding door te nemen voordat er met het opbouwen wordt begonnen. • Alle stappen voor het opbouwen worden - ook met gedetailleerde afbeeldingen - weergegeven. • Neem de aangegeven volgorde in acht. • Controleer voor het opbouwen aan de hand van de onderdelenlijst de volledigheid en de hoedanigheid van de levering. • Bijzonder belangrijk is de bescherming van het hout! De vloerelementen moeten voor het opbouwen van onderen met een geschikt houtbeschermingsmiddel worden behandeld! • Het voor de meeste producten online beschikbare gegevensblad bevat verdere belangrijke aanwijzingen voor de opbouw. • Bijgevoegd zijn ook de garantiebepalingen.

PL Przed rozpoczęciem

• Wskazane jest, aby przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją montażu. • Pokazane są wszystkie etapy montażu – również na szczegółowych zdjęciach. • Należy przestrzegać podanej kolejności. • Przed montażem należy skorzystać z listy części, aby sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i w dobrym stanie. • Ochrona drewna jest szczególnie ważna! Przed montażem elementy podłogowe należy zabezpieczyć od dołu odpowiednim środkiem do konserwacji drewna! • Arkusz danych, który jest dostępny online dla większości produktów, zawiera dalsze ważne informacje dotyczące montażu. • Załączone są również warunki gwarancji.

SV Innan du börjar

• Vi rekommenderar att du åsidosätter lite tid för att titta igenom monteringsanvisningen innan du påbörjar monteringen. • Alla monteringsstegen visas – även med detaljerade bilder. • Den angivna ordningen måste följas. • Kontrollera att leveransen är komplett och i gott skick innan monteringen påbörjas med hjälp av listan över delar. • Träskyddet är av yttersta vikt! Golvelementen ska behandlas underifrån med lämpligt träskyddsmedel före monteringen! • Annan viktig information före montering finns i databladet (tillgängligt online för de flesta produkter). • Garantivillkoren bifogas också.

RO Înainte să începeți

• Vă recomandăm să dedicați puțin timp pentru a consulta Instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea. • Toate etapele de asamblare sunt prezentate amănunțit - și în forma unor figuri detaliate. • Respectați ordinea specificată. • Înainte de asamblare, vă rugăm să verificați lista de componente pentru a vă asigura că furnitura este completă și în stare bună. • Acordați o deosebită atenție protecției lemnului! Elementele de podea trebuie tratate de dedesubt cu o substanță conservantă adecvată pentru protecția lemnului înainte de asamblare! • Fișa de date, care este disponibilă și online pentru majoritatea produselor, oferă informații suplimentare importante cu privire la asamblare. • Atașat veți găsi și condițiile de garanție.

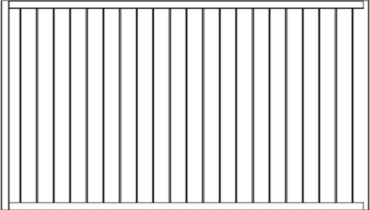
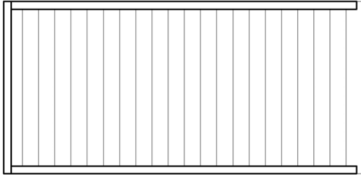
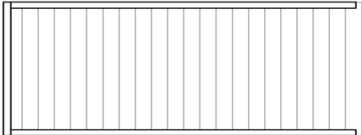
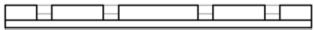
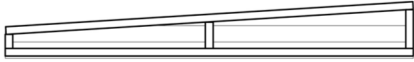
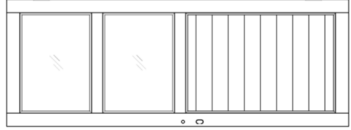
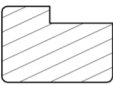
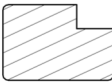
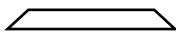
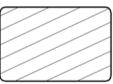
EE Soovitused enne paigalduse alustamist

• Soovitame enne paigalduse alustamist võtta aega ja tutvuda paigaldusjuhendiga. • Kõik kokkupaneku etapid on näidatud ka üksikasjalikel piltidel. • Paigaldustööd tuleks teha etteantud järjekorras. • Enne paigalduse alustamist kontrollige detailide nimekirja alusel, kas kõik elemendid on olemas ja ega need pole kahjustada saanud. • Puidukaitse on eriti oluline! Põrandaelemente tuleb enne kokkupanekut töödelda altpoolt sobiva puidukaitsevahendiga! • Andmeleht, mis on enamiku toodete kohta internetis saadaval, pakub kokkupanekuks täiendavat olulist teavet. • Lisatud on ka garantiitingimused.

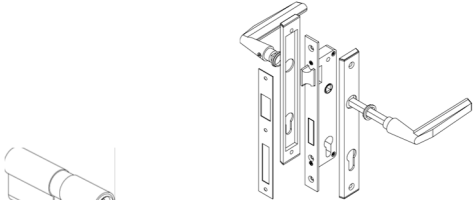
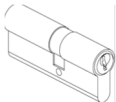
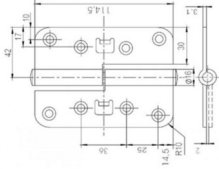
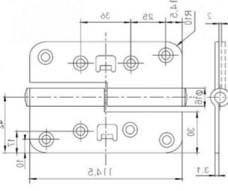
EN Before assembly

• We recommend that time is taken to read the assembly instructions prior to assembly. • All assembly steps are shown – also in detailed images. • The step-by-step instructions must be followed. • Before assembly, please use the parts list to check that all components are accounted for and in good condition. • Wood protection is particularly important! The floor elements must be treated from below with a suitable wood preservative before assembly! • The data sheet, which is available online for most products, offers further important information for assembly. • The guarantee conditions are also attached.

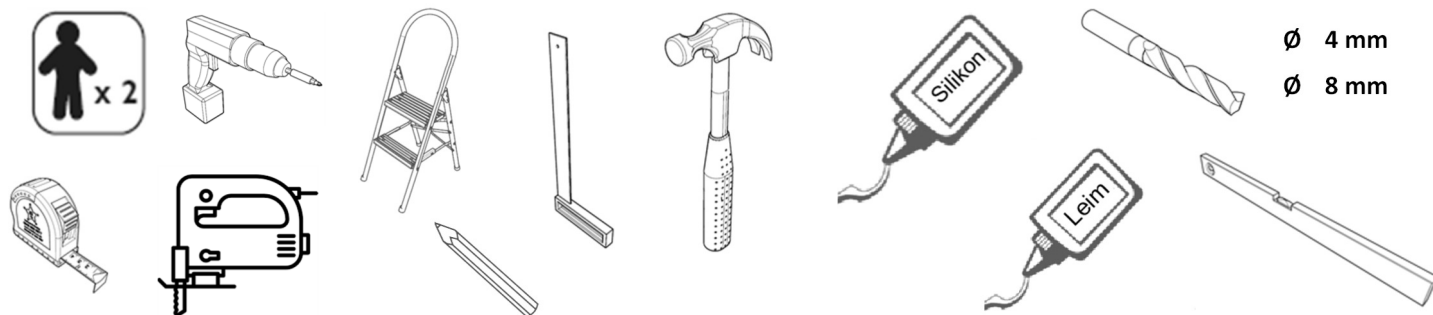
BCBAL2(NF)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.
1112	16 x 1109 x 2300 	x 3	1254	16 x 554 x 1109 	x 3
148	60 x 1109 x 1953 	x 7	330	60 x 938 x 1953 	x 2
149	60 x 554 x 1953 	x 2	331	60 x 305 x 1663 	x 2
332	60 x 134 x 1663 	x 2	333	60 x 305 x 2218 	x 1
334	60 x 305 x 2218 	x 1	335	60 x 169 x 554 	x 1
336	60 x 169 x 554 	x 1	40	32 x 690 x 1868 	x 1
39	32 x 690 x 1868 	x 1	556	3 x 395 x 550 	x 4
967	40 x 80 x 2000 	x 16	968	40 x 80 x 850 	x 16
867	40 x 60 x 1878  	x 2	957	40 x 60 x 1451 	x 1
857	40 (41*) x 60(41*) x 500  	x 8	958	28 x 28 x 1725 	x 4
959	28 x 28 x 1502 	x 4	1017	15 x 15 x 1371 	x 1
			1114	41 x 41 x 1663 	x 18
			1116	41 x 41 x 400 	x 9

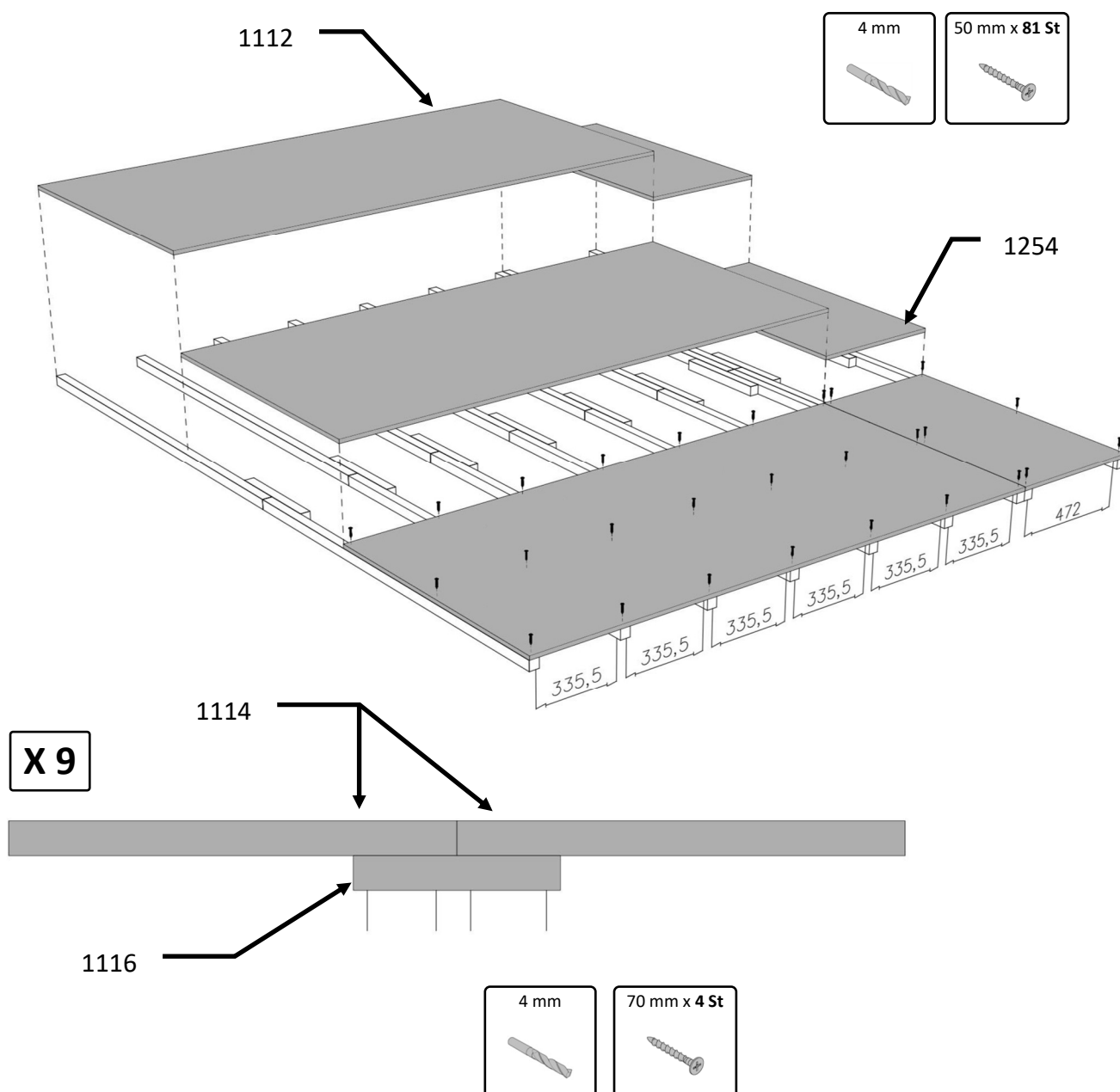
BCBAL2(NF)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...+ 2mm)	Pcs.
756	19 x 45 x 2245 	x 4	961	19 x 45 x 1451 	x 1
670	12 x 90 x 2245 	x 14	962	12 x 90 x 1740 	x 2
963	12 x 90 x 1535 	x 4	969	12 x 90 x 280 	x 1
595	12 x 42 x 1926 	x 3	964	12 x 42 x 1495 	x 2
			628	12 x 90 x 201 	x 3
982	15 x 15 x 552 	x 8	983	15 x 15 x 368 	x 8
1502	Ø4,5 x 70 	x360	1503	Ø4,5 x 50 	x 130
1506	Ø3,5 x 35 	x312	1508	Ø4 x 25 	x 8
1512	Ø1,5 x 25 	x 56			
1510	Ø1,5 x 19 	x 8			
1531		x 1	1557	VR1515 	x 2
1531-1		x 1			
1527		x 2	1555		x 2
1517		x 2	966		
516	12 x 830 x 1150 	x 9	965	12 x 570 x 1150 	x 3

BCBAL2(NF)

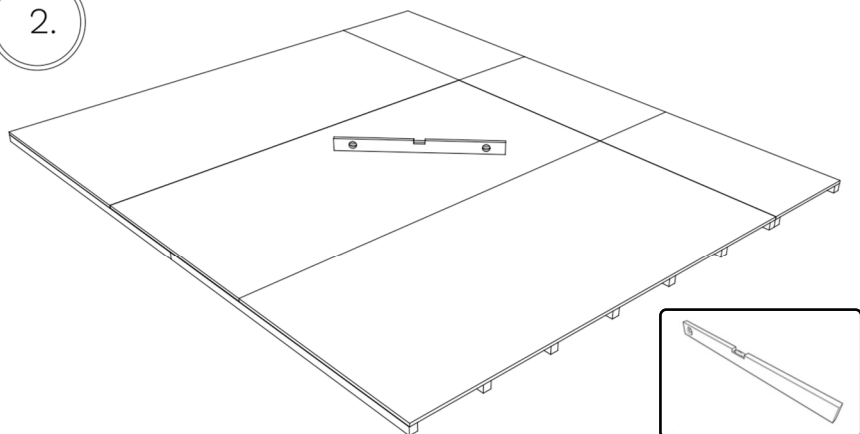


1.

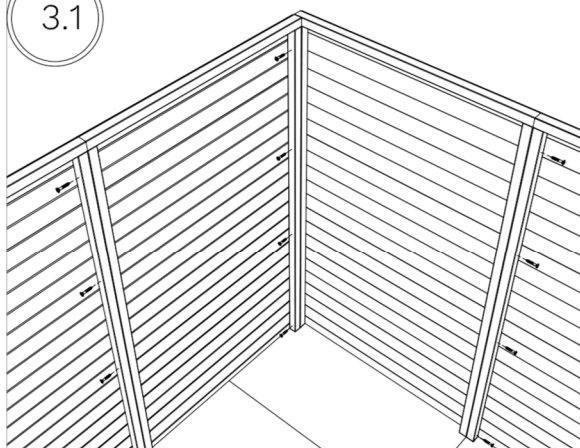


BCBAL2(NF)

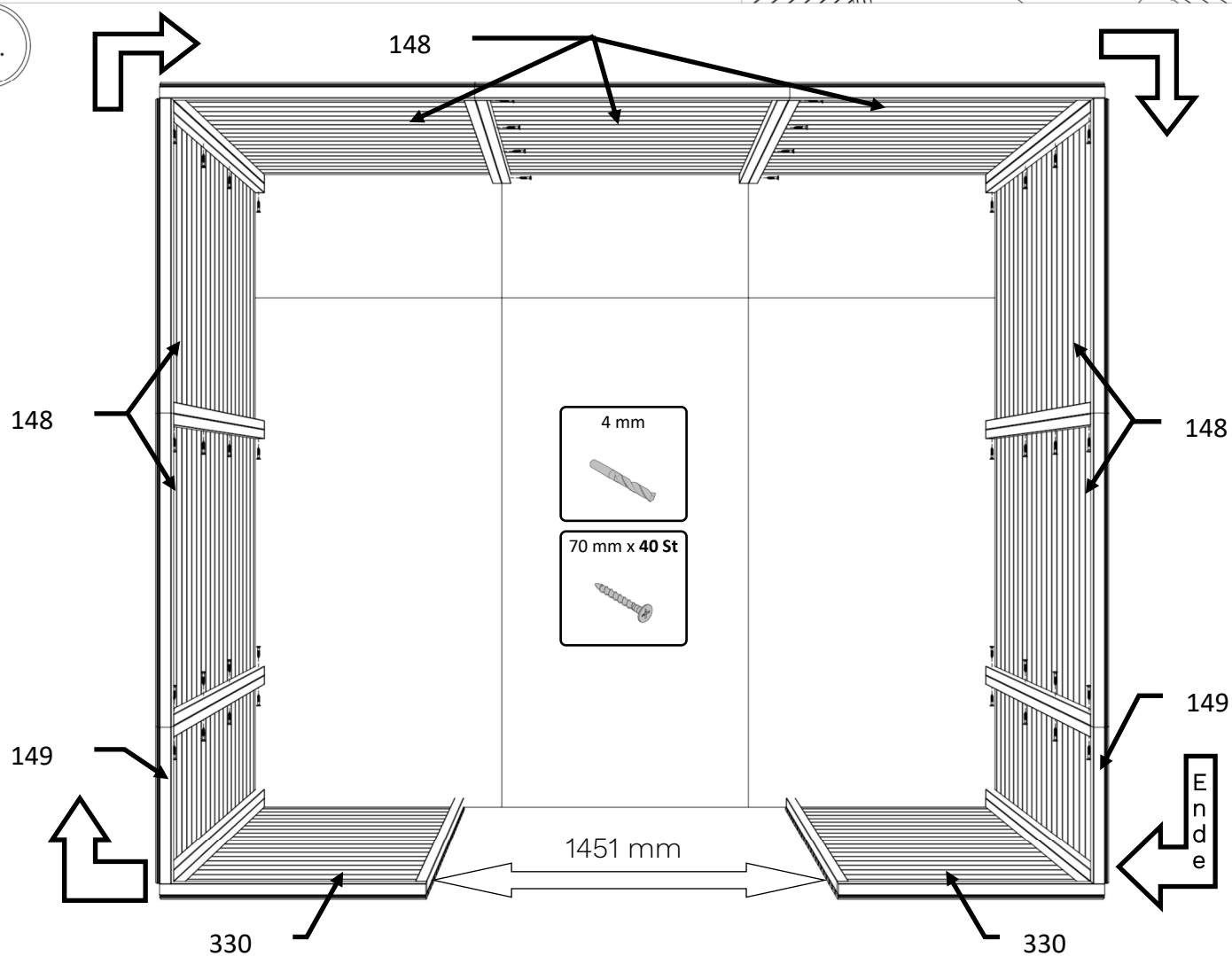
2.



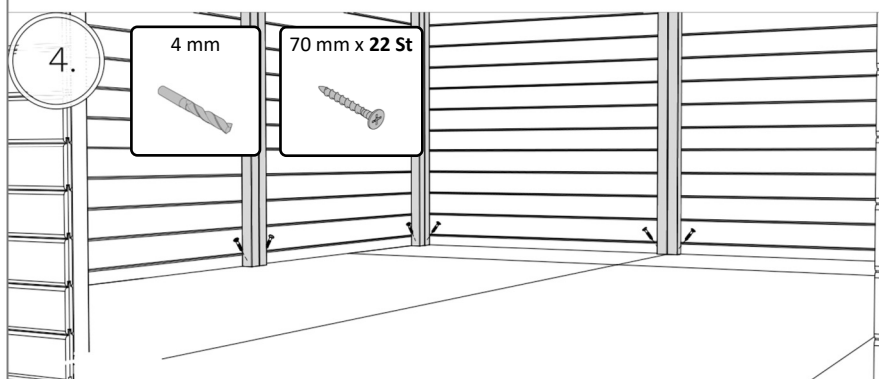
3.1



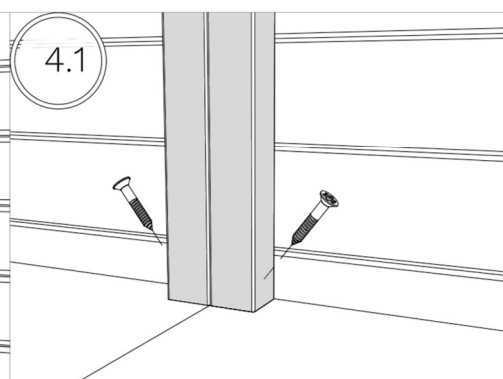
3.



4.

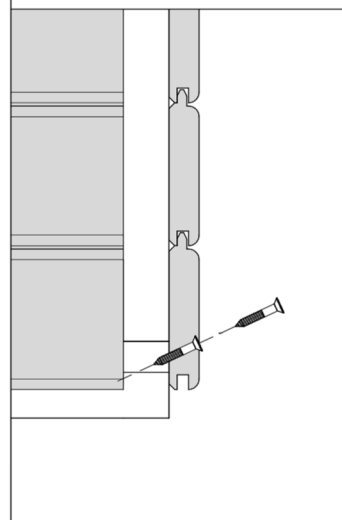
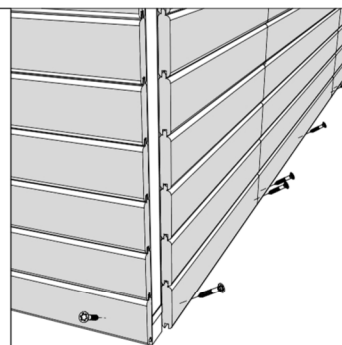
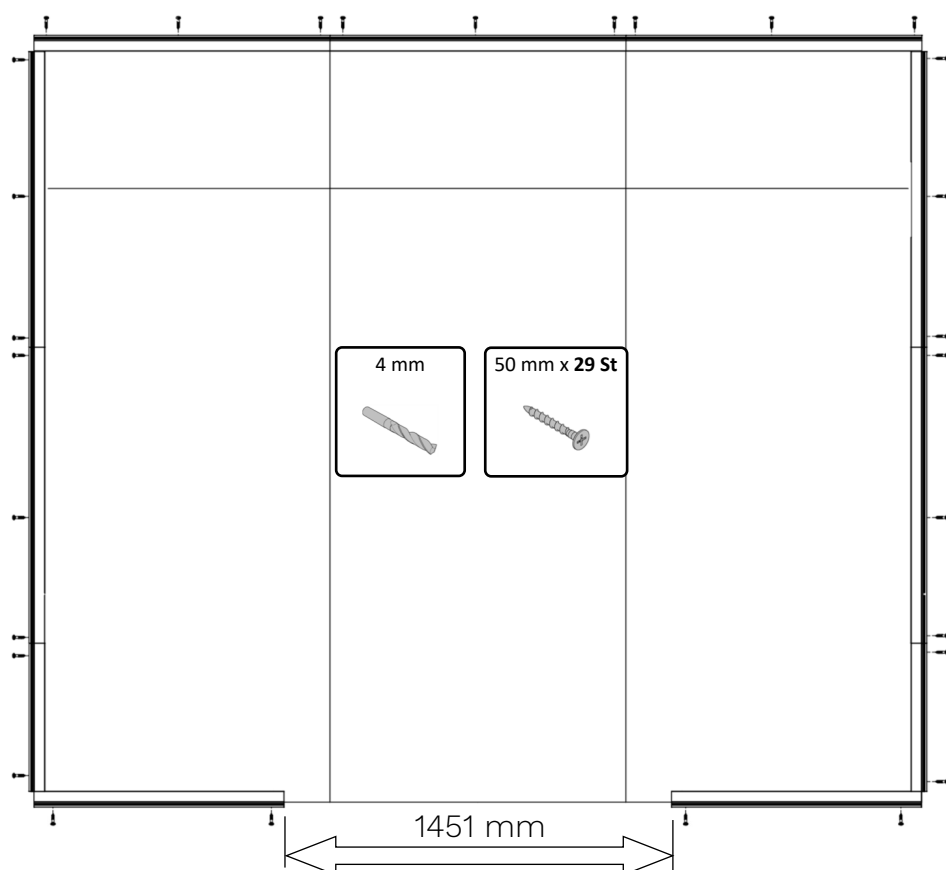


4.1

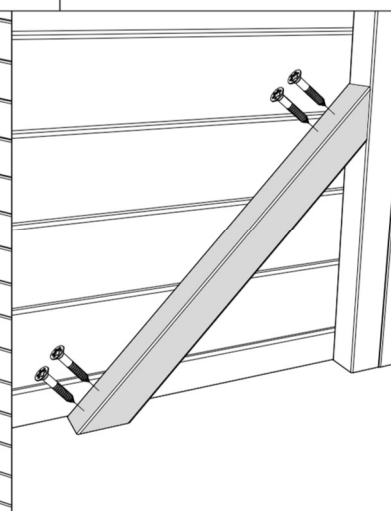
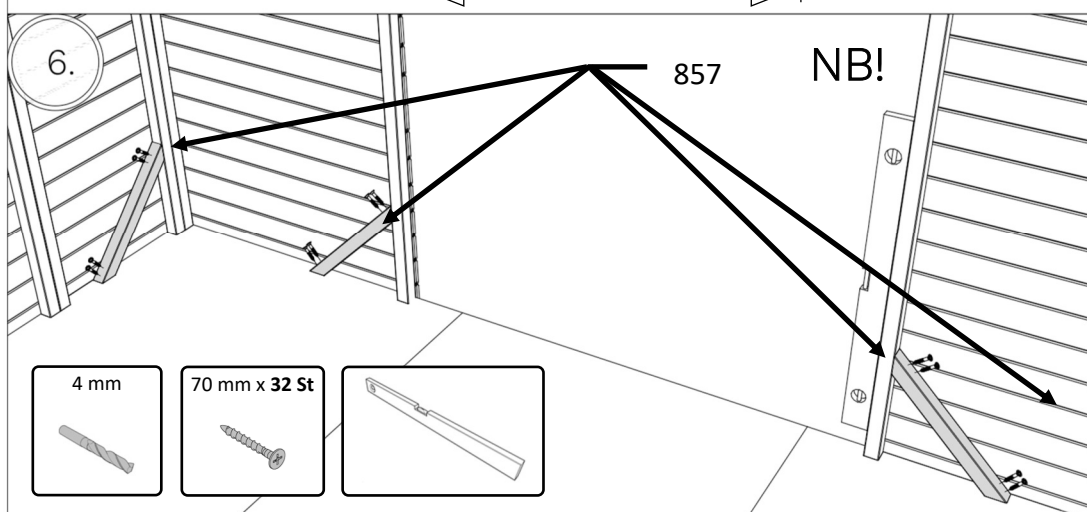


BCBAL2(NF)

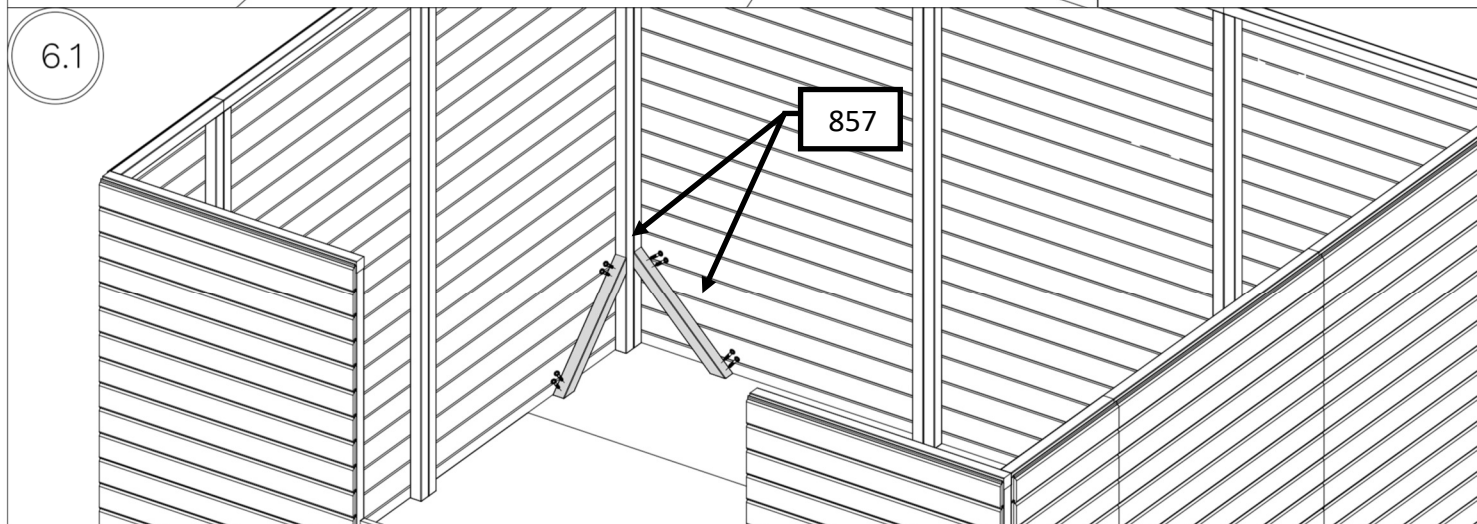
5.



6.

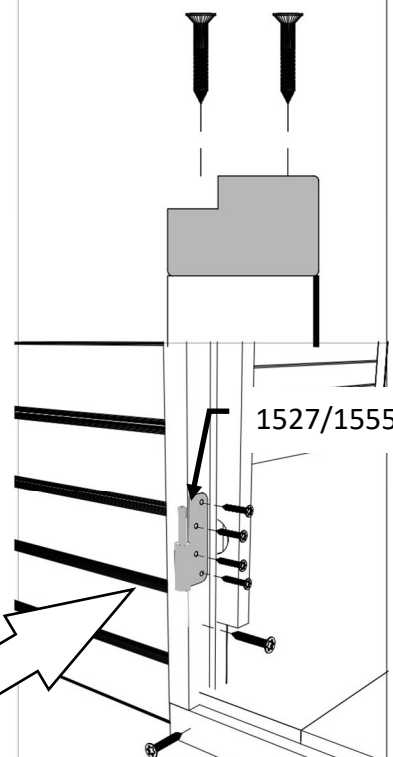
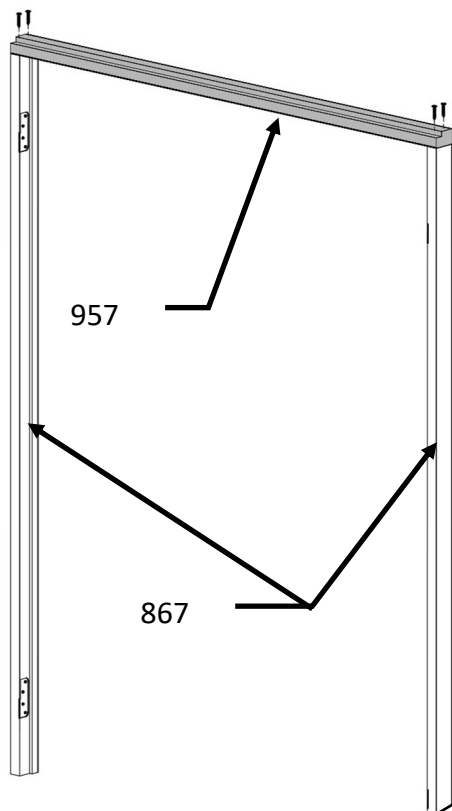
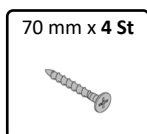
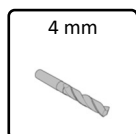


6.1

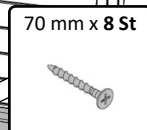
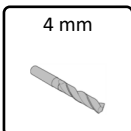


BCBAL2(NF)

8.

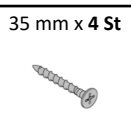
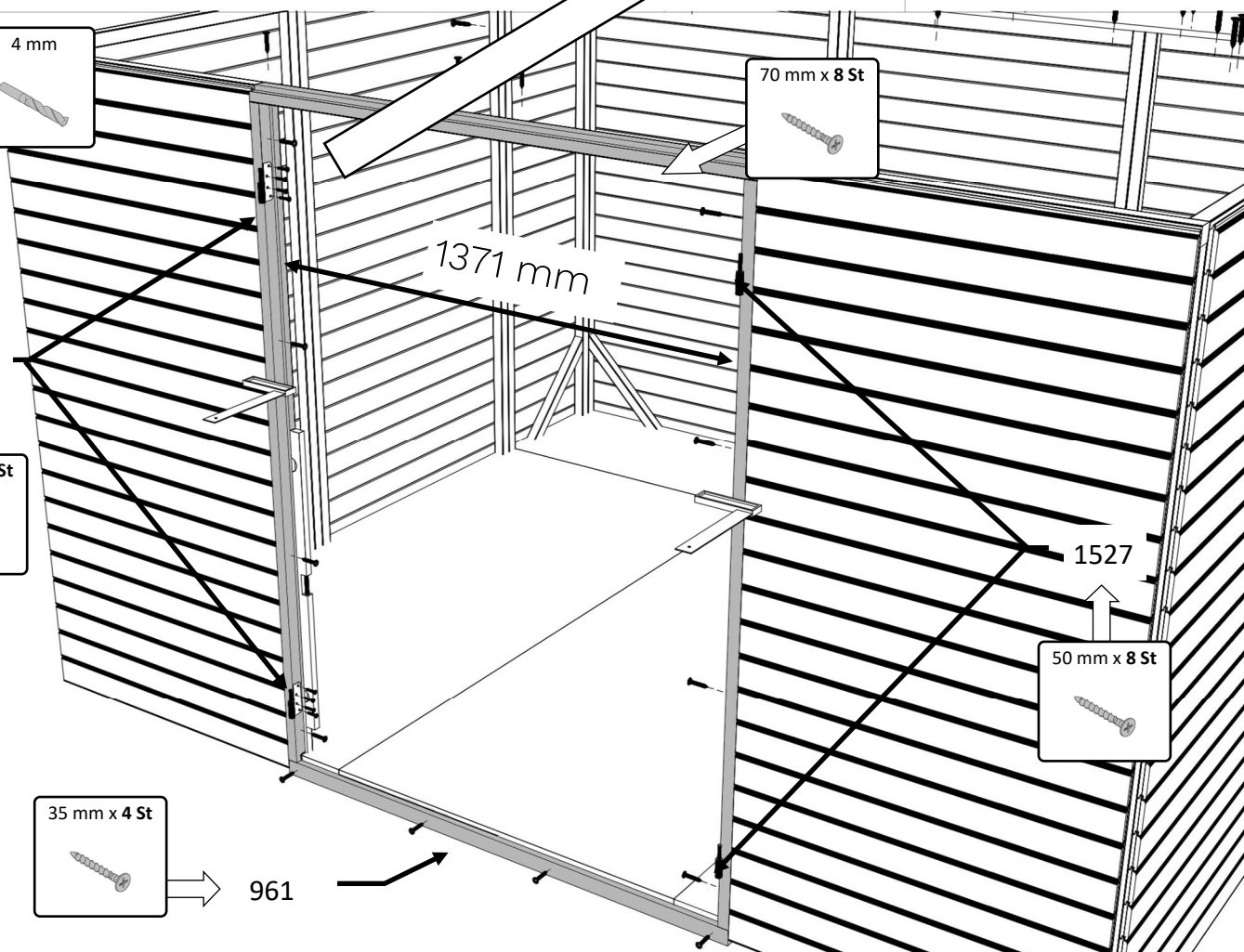
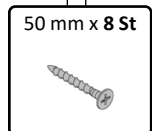


9.

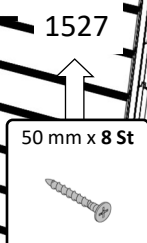


1371 mm

1555

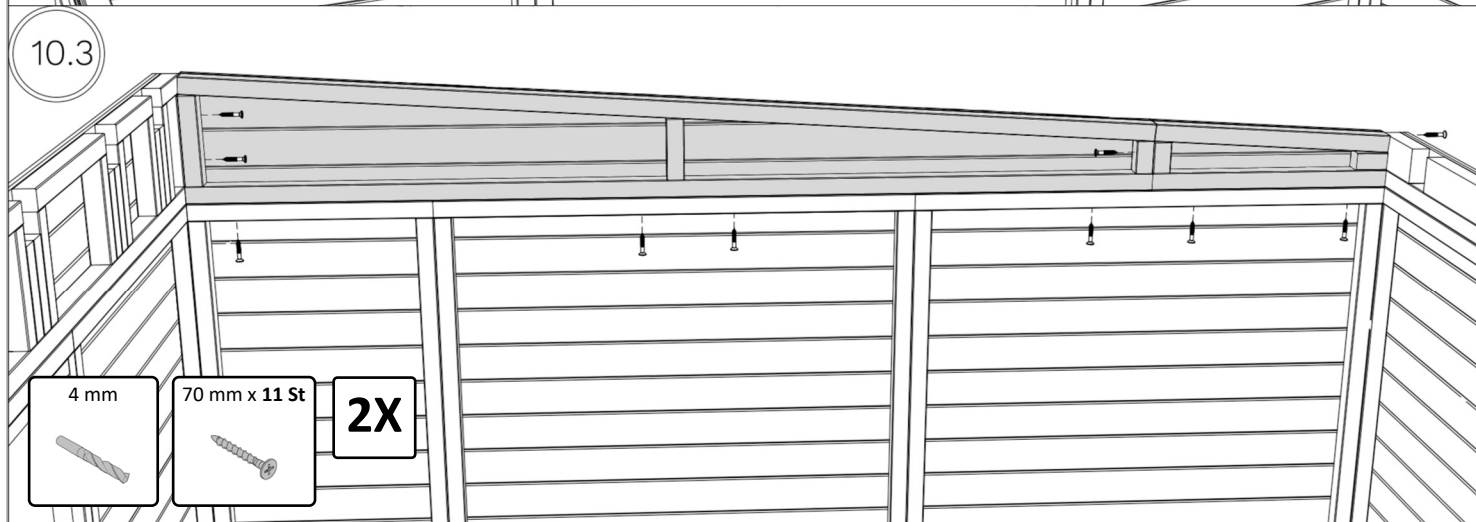
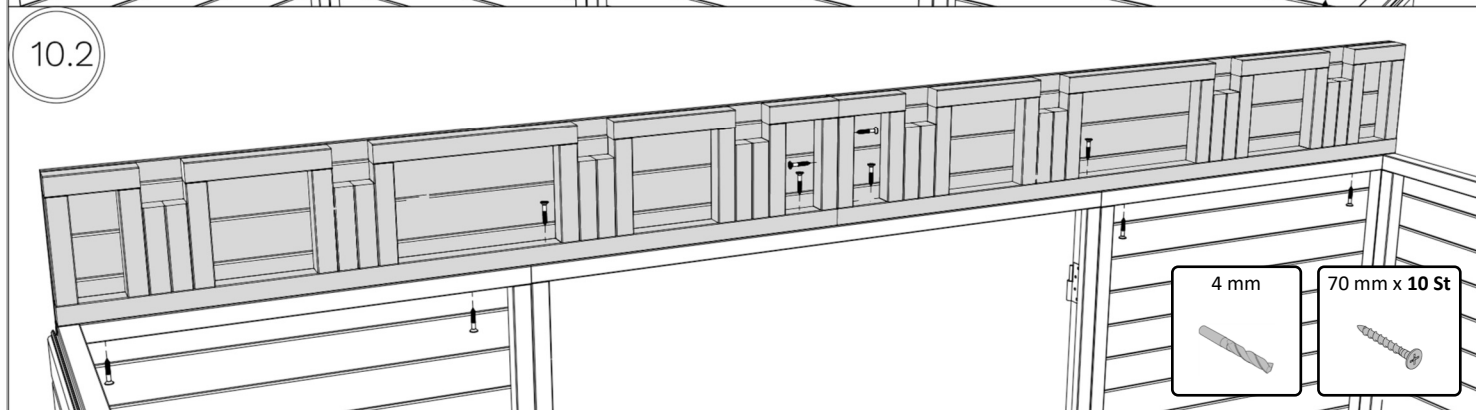
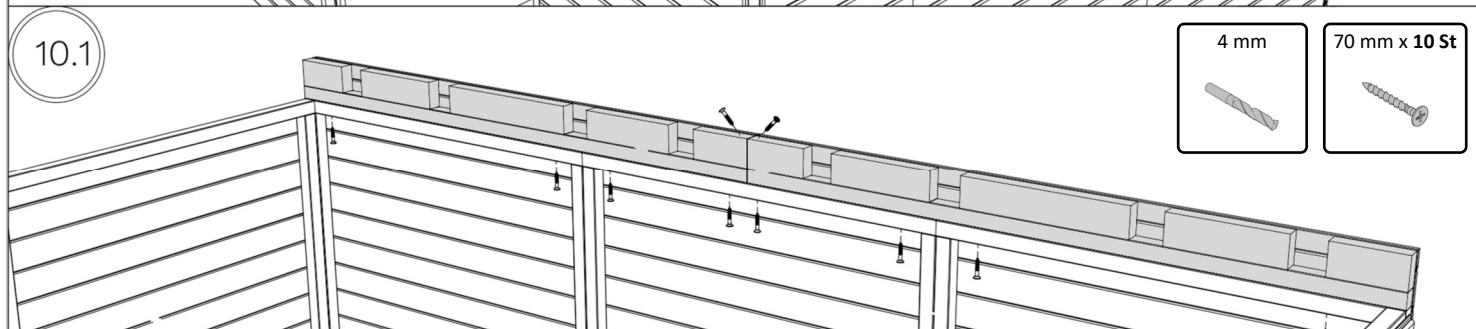
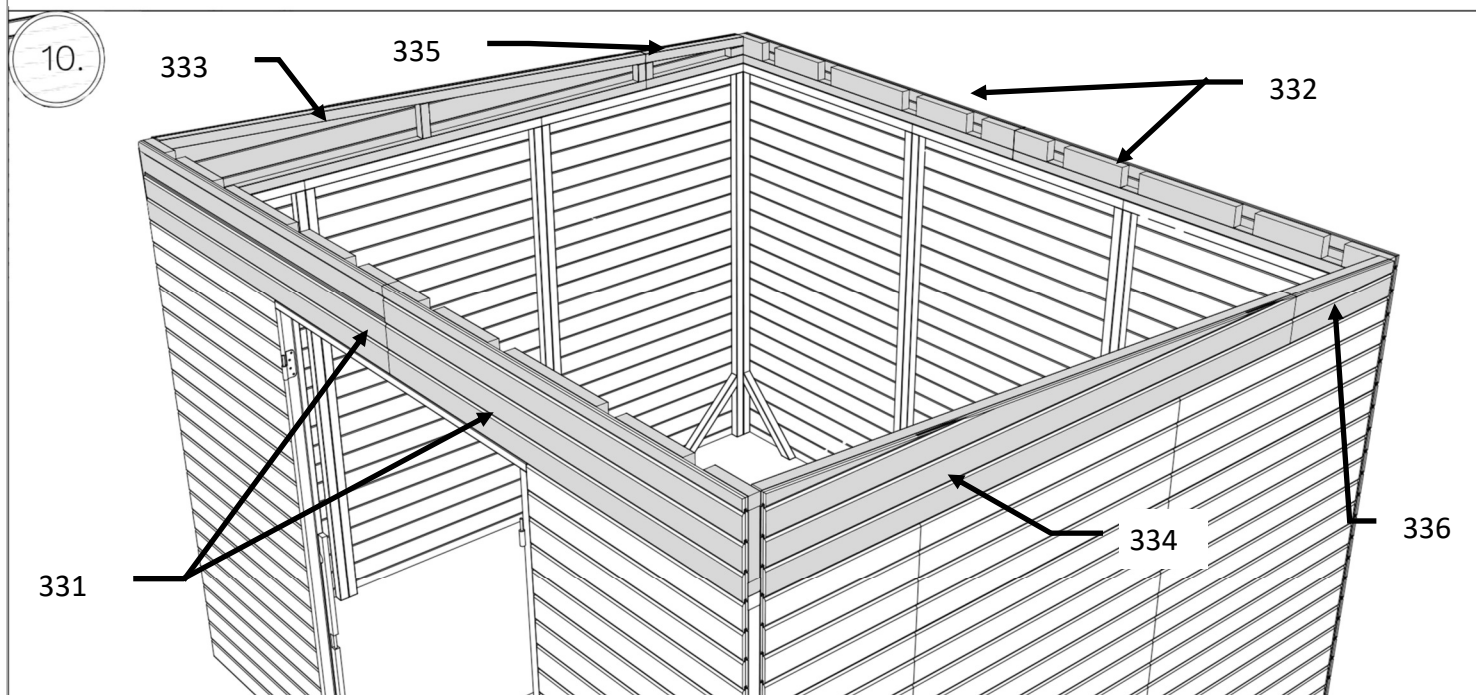


961



1527

BCBAL2(NF)



BCBAL2(NF)

12.

8X

4 mm

70 mm x 18 St

Leim

968

967

968

13.

4 mm

70 mm x 16 St

14.

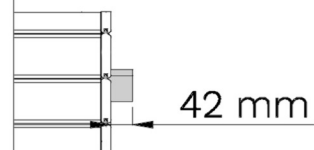
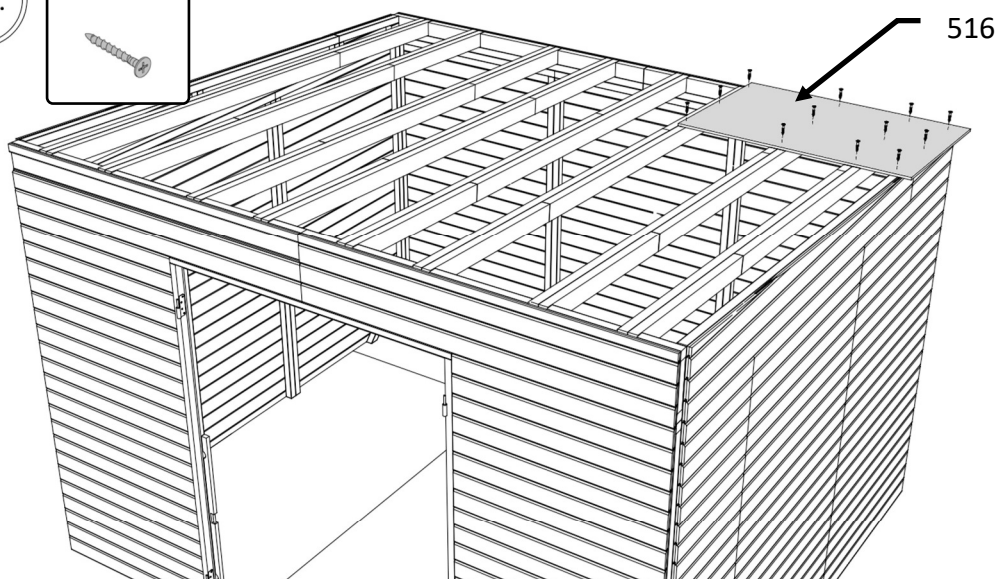
4 mm

70 mm x 16 St

BCBAL2(NF)

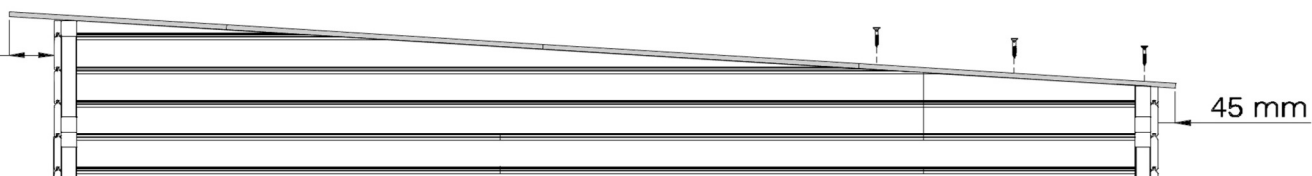
15.

35 mm x 12 St



15.1

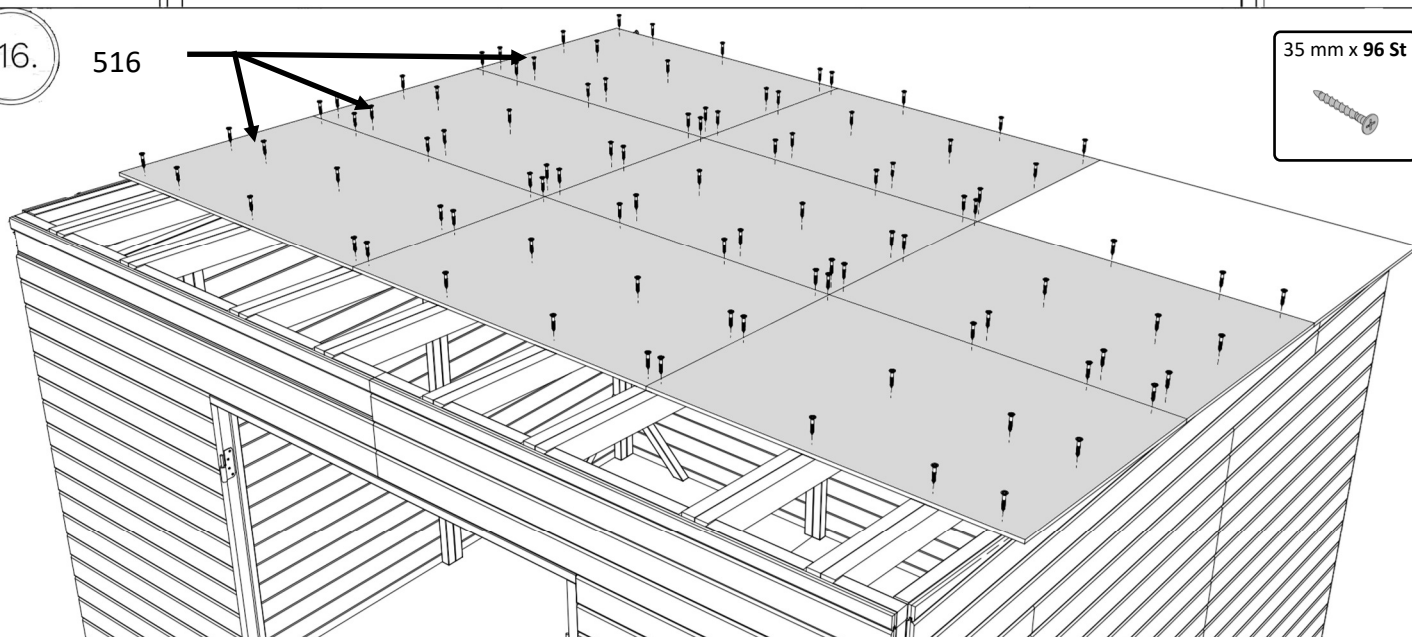
117 mm



16.

516

35 mm x 96 St

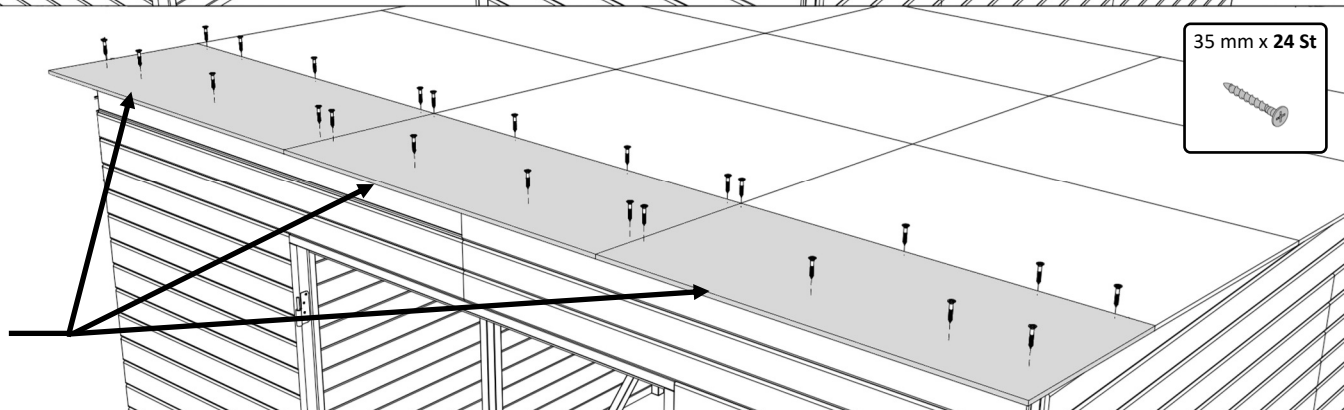


17.

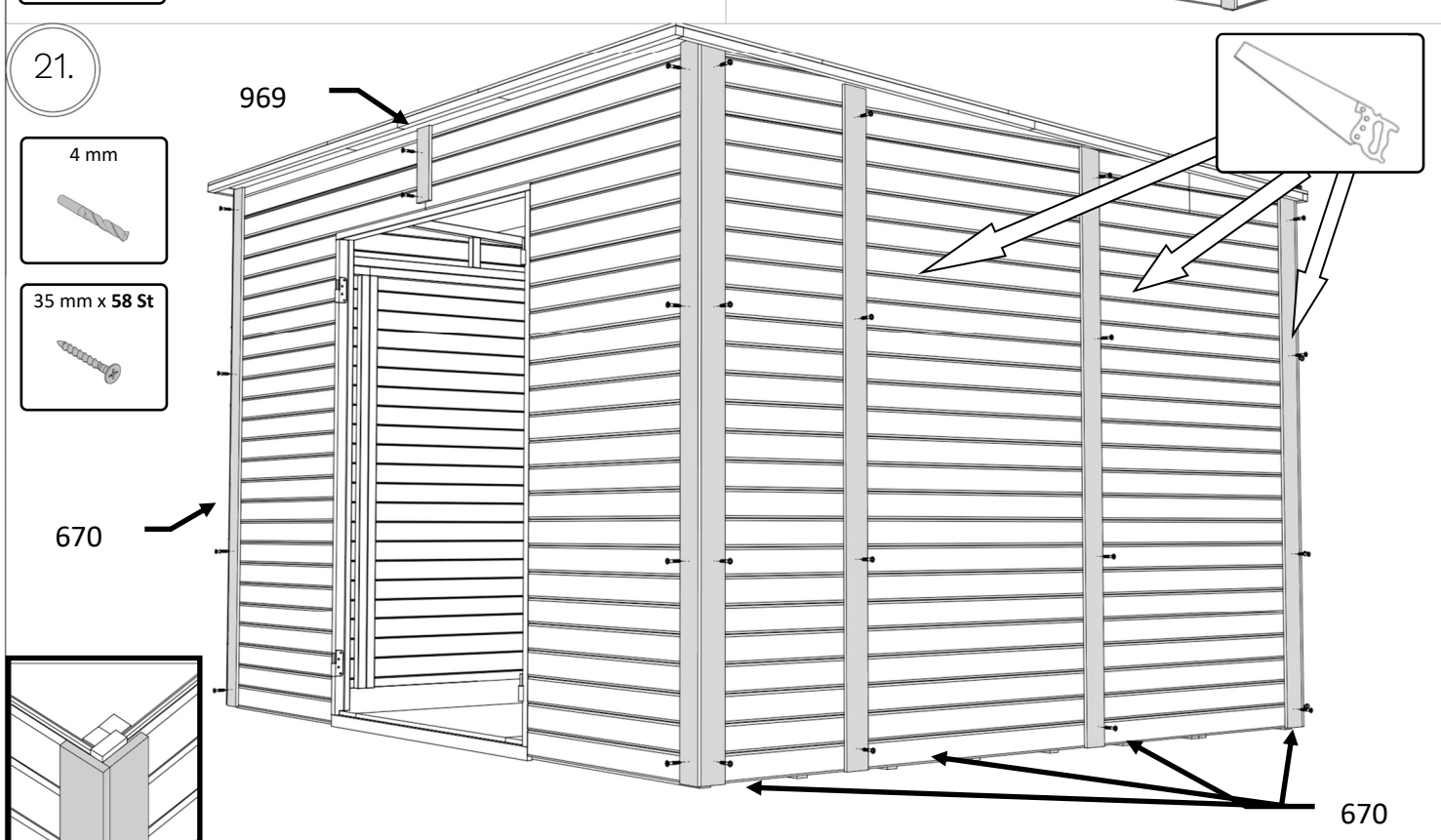
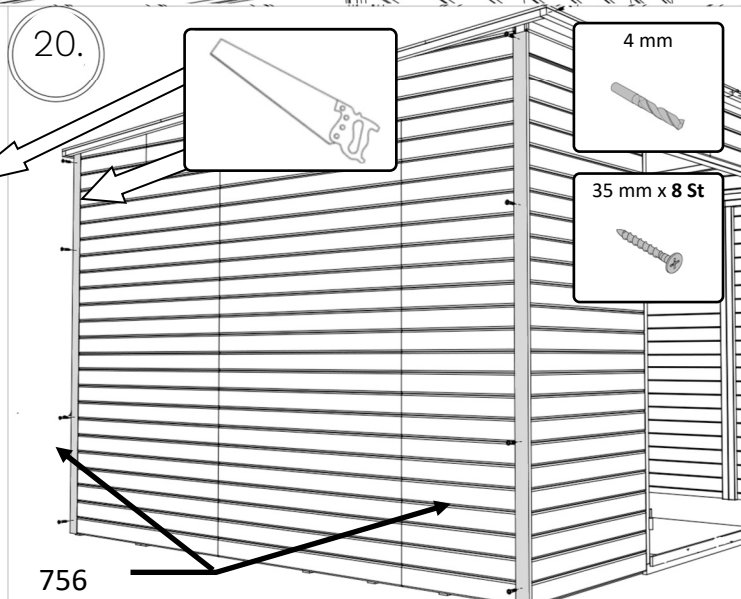
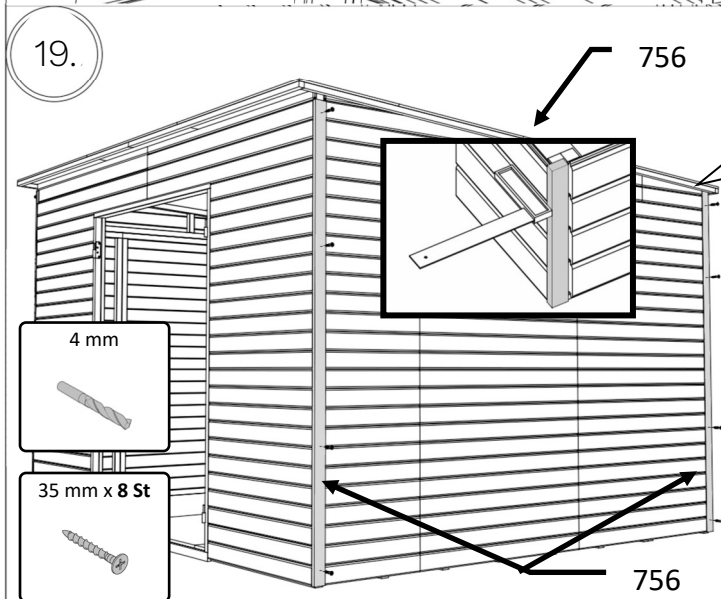
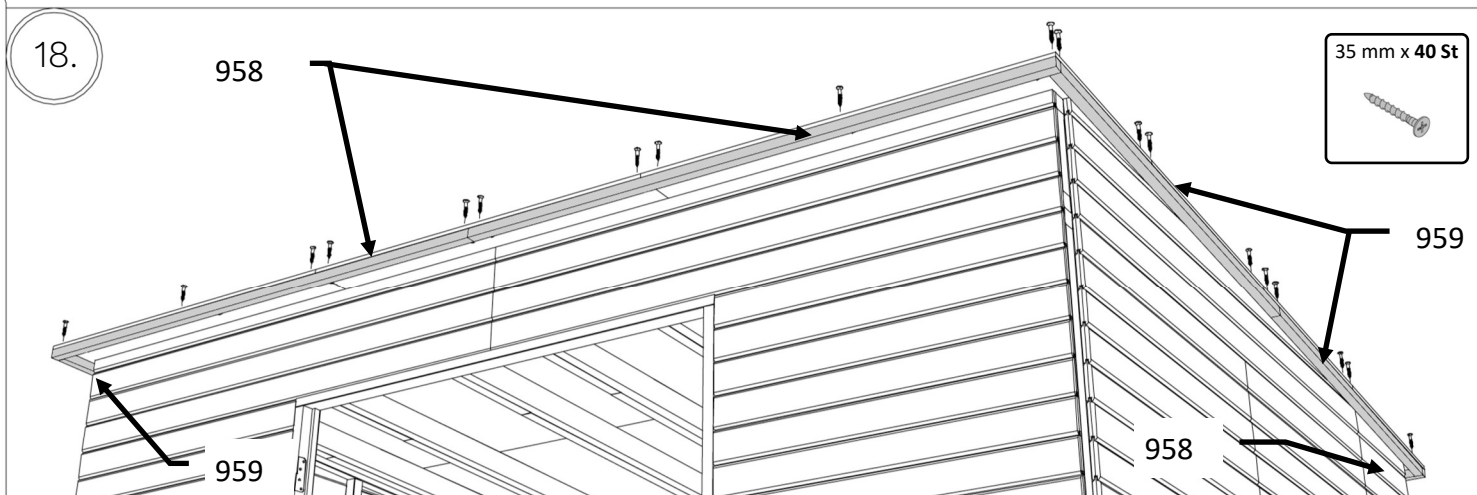
35 mm x 24 St



965

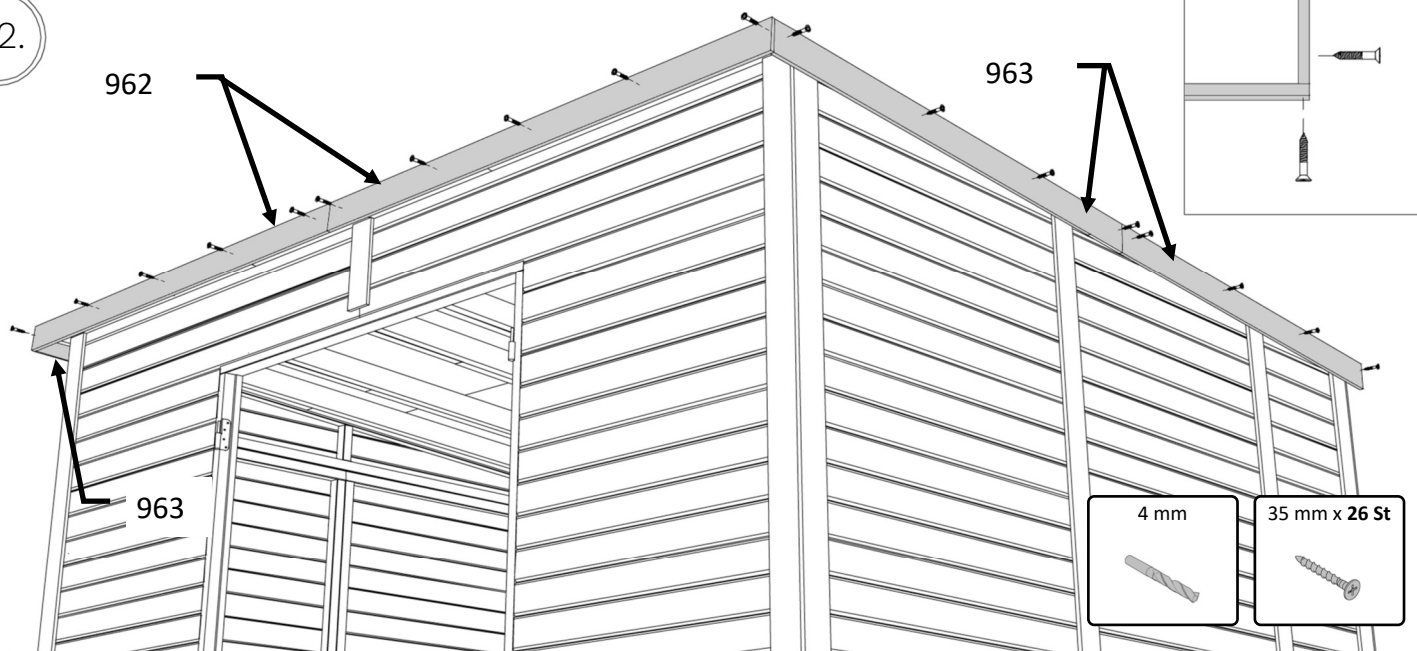


BCBAL2(NF)

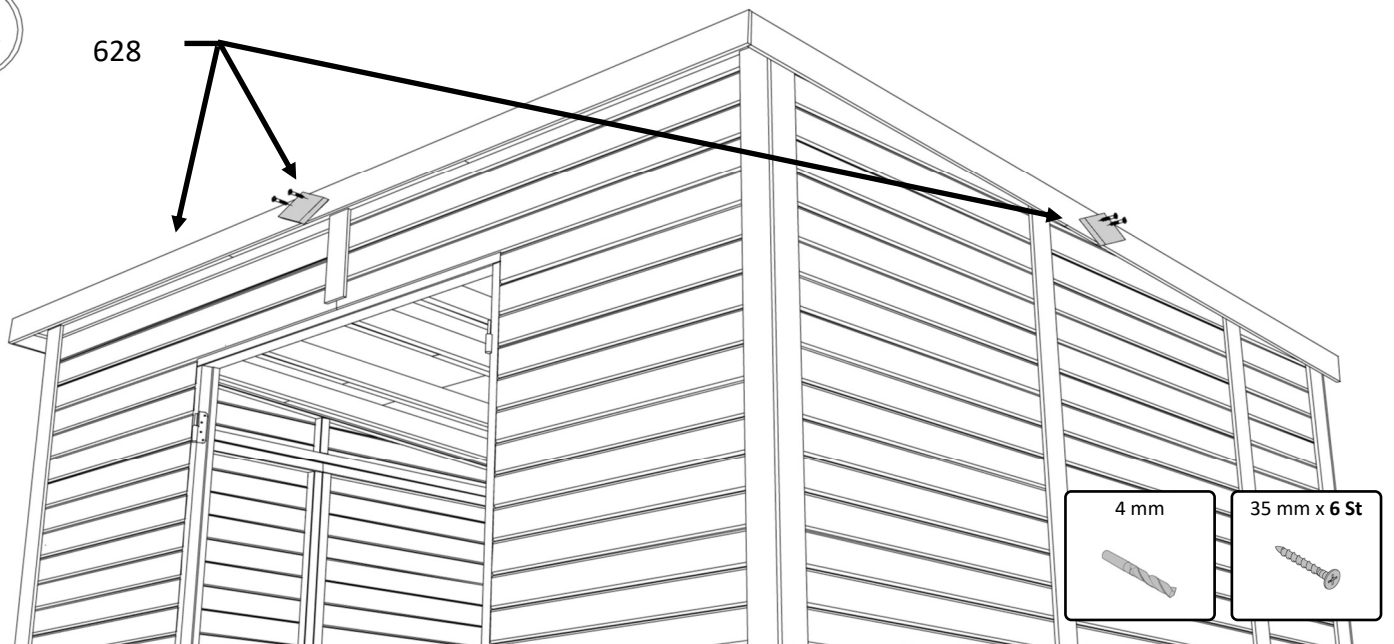


BCBAL2(NF)

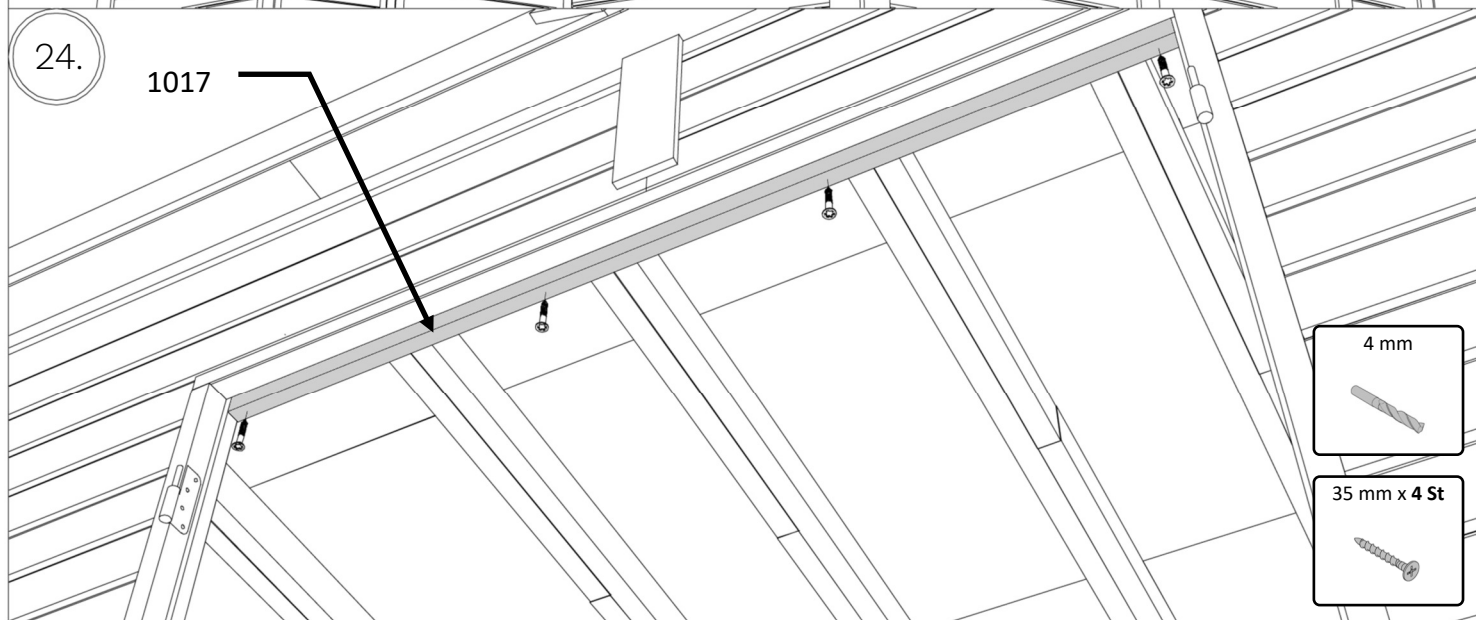
22.



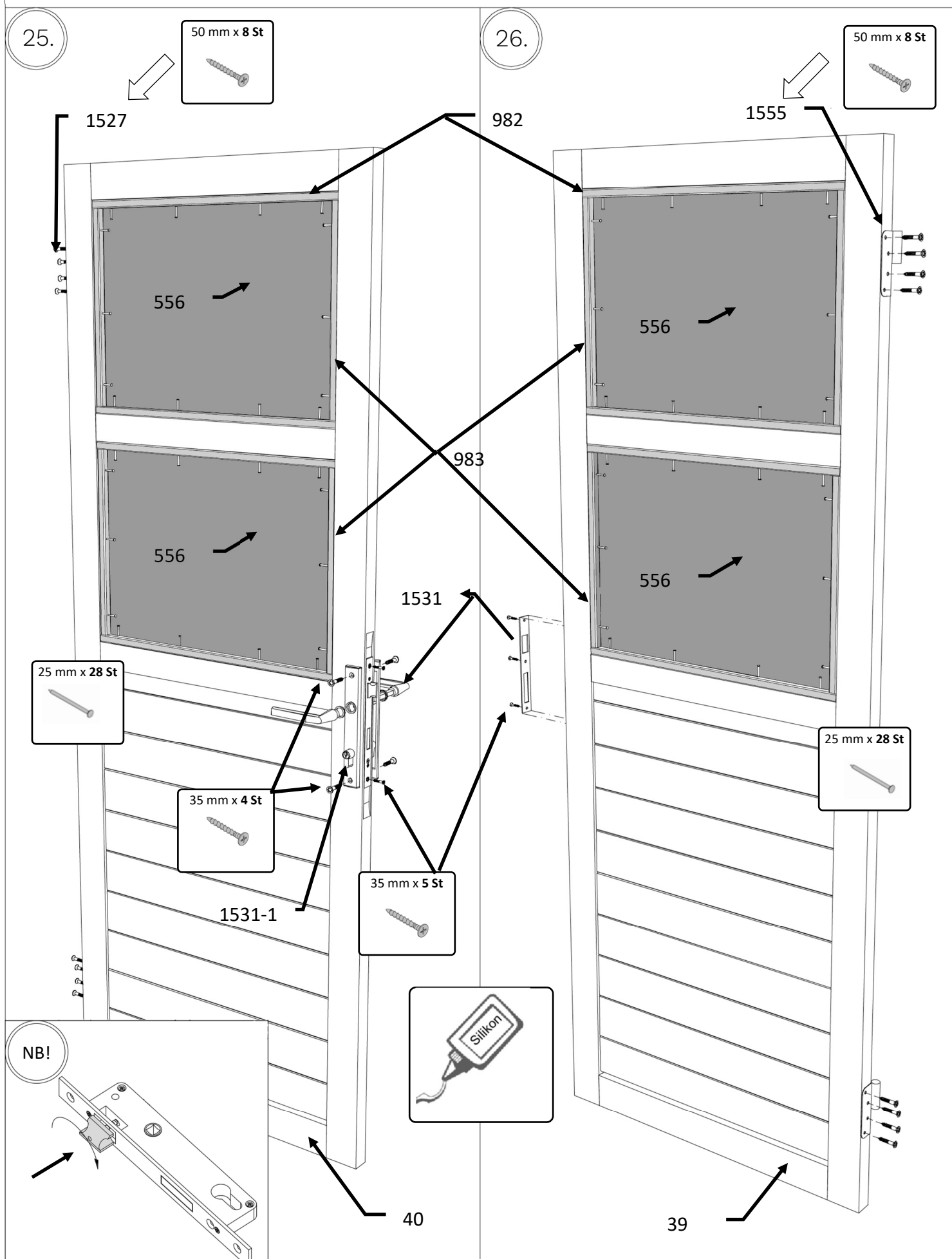
23.



24.

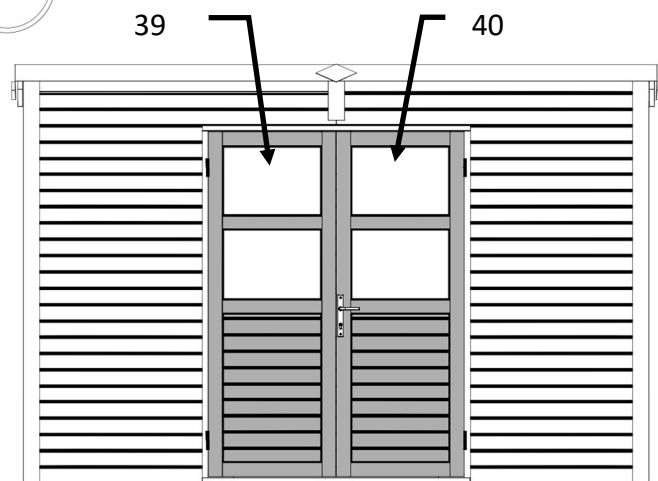


BCBAL2(NF)

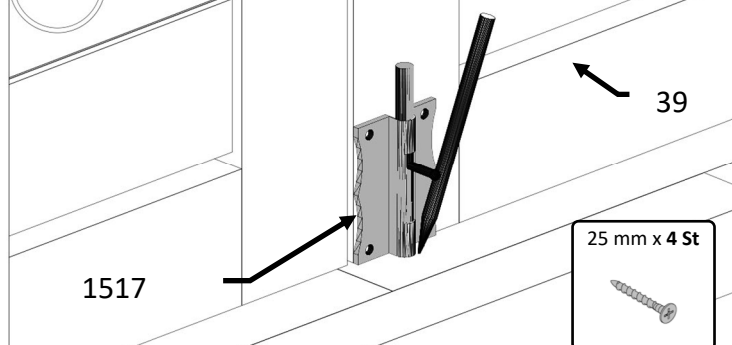


BCBAL2(NF)

27.



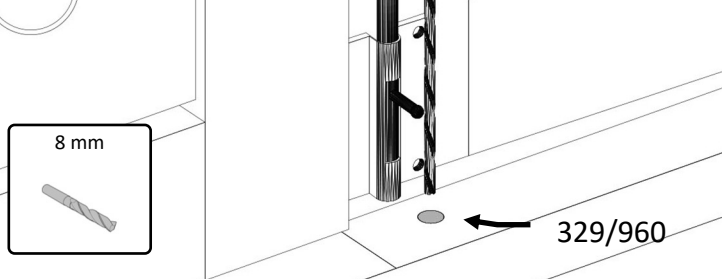
28.



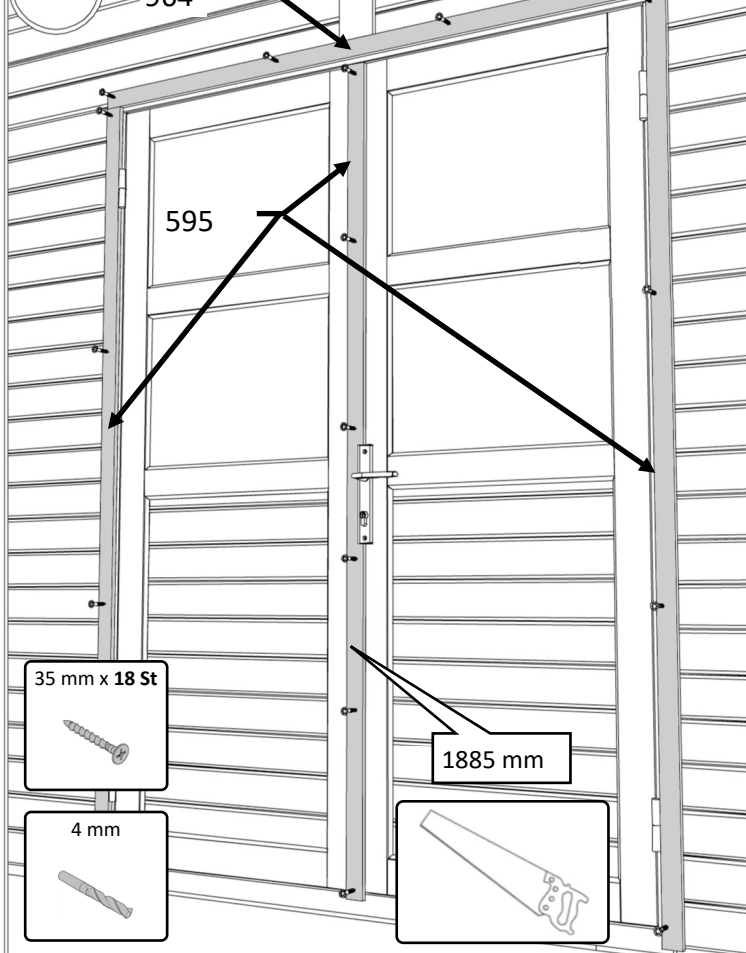
29.



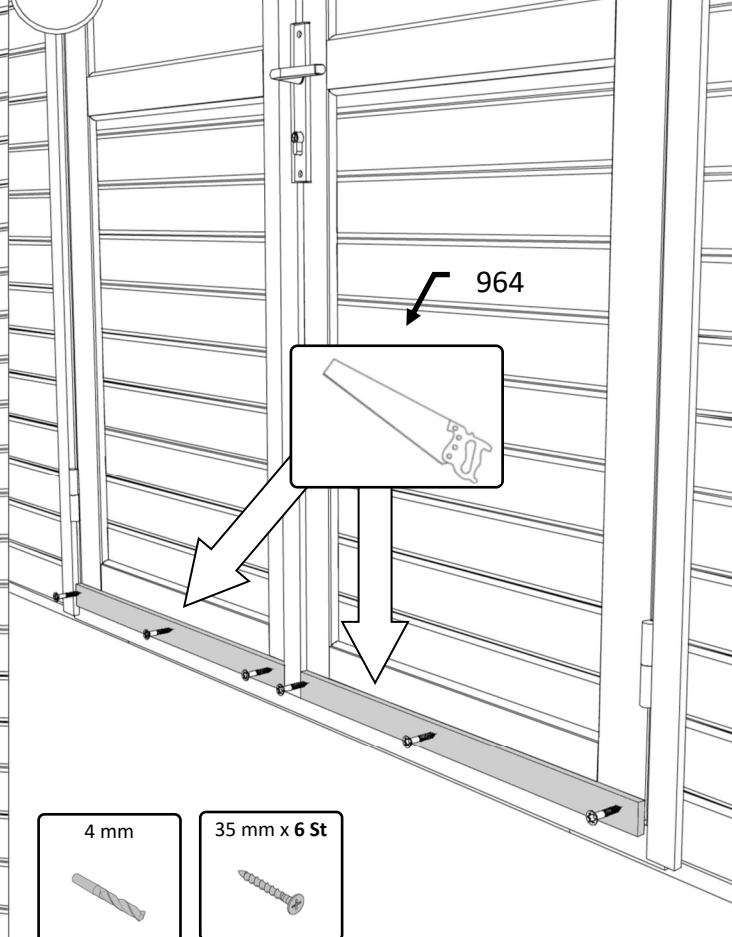
30.



31.



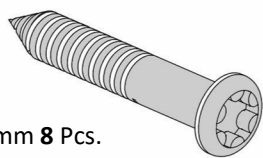
32.



BCBAL2(NF)

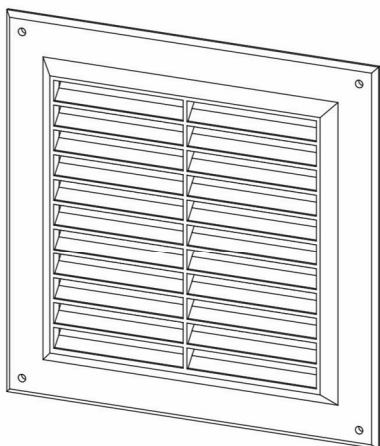
Version 1.

1.

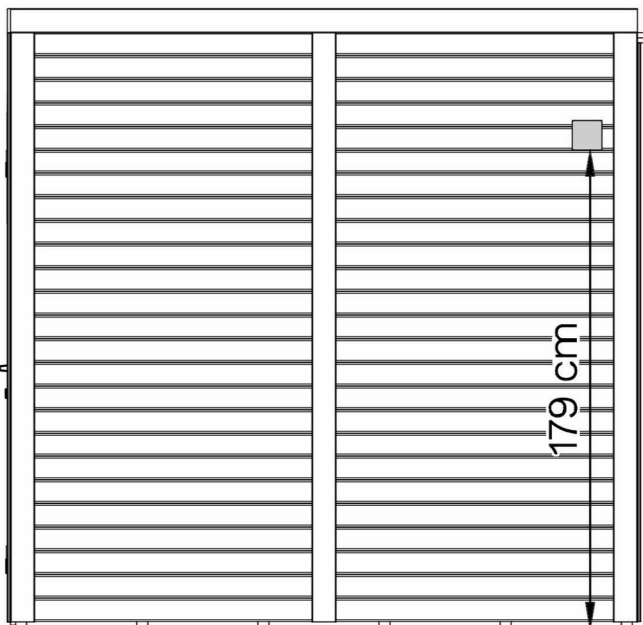


Ø3 x 19 mm 8 Pcs.

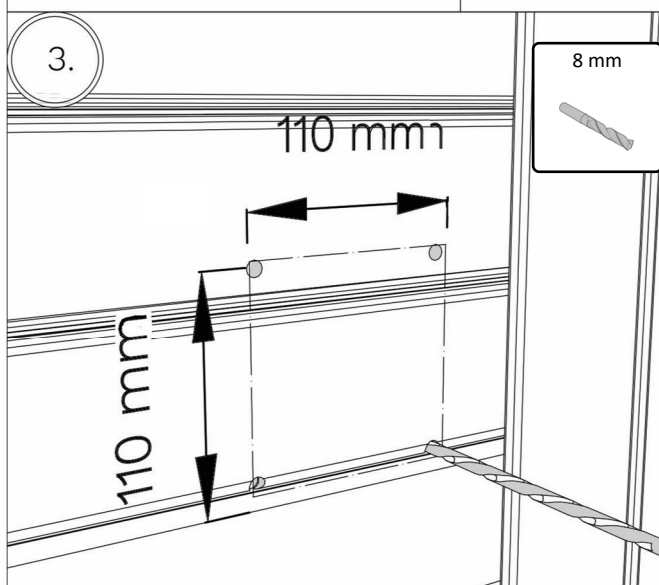
1557 2 Pcs.



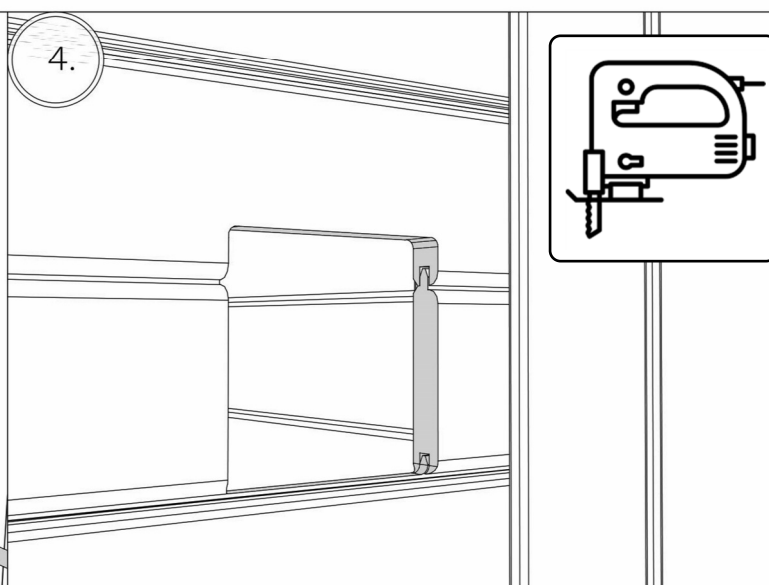
2.



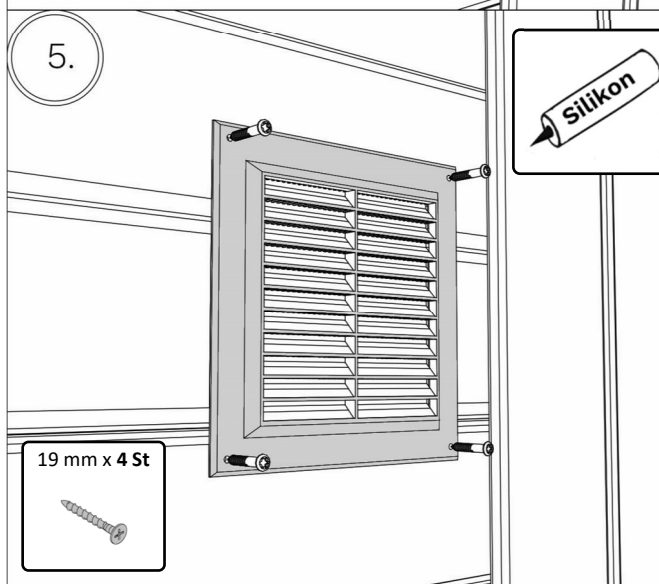
3.



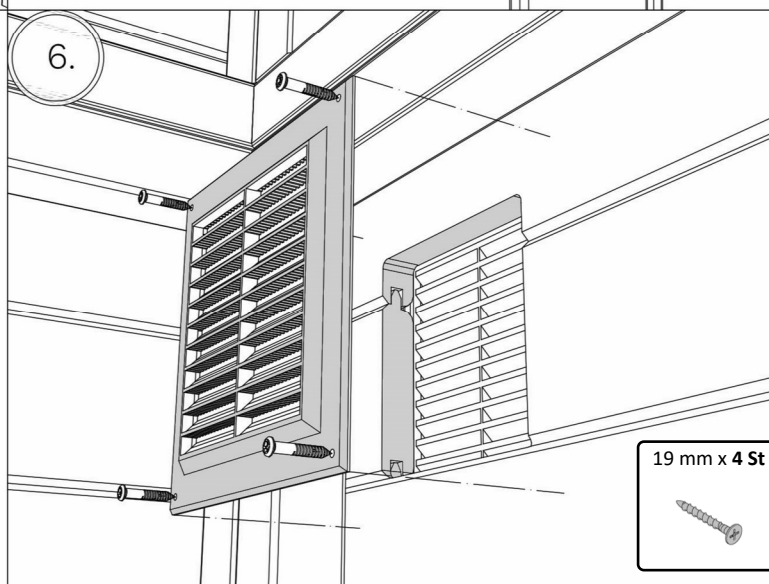
4.



5.



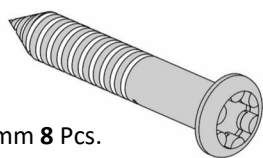
6.



BCBAL2(NF)

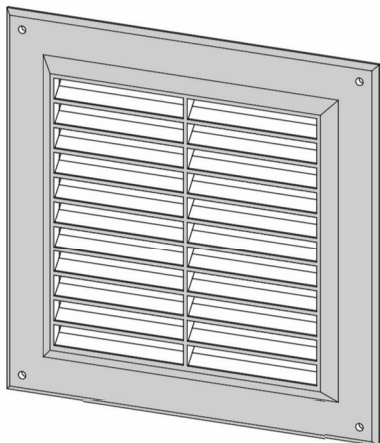
Version 2.

1.

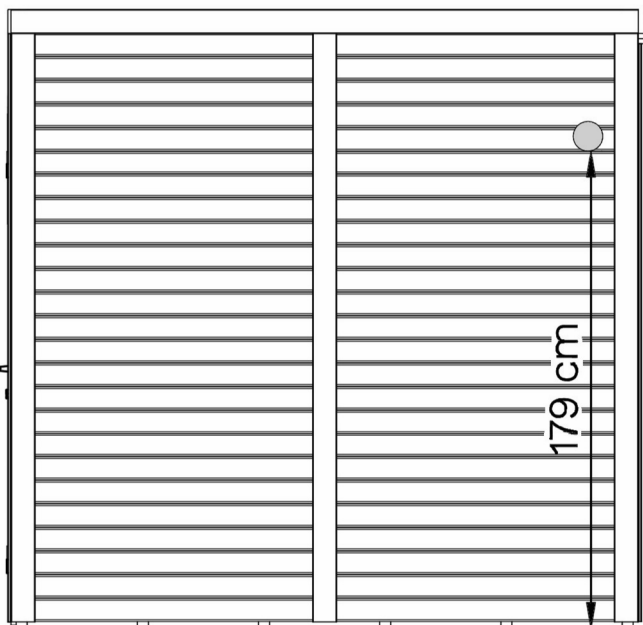


Ø3 x 19 mm 8 Pcs.

1557 2 Pcs.



2.

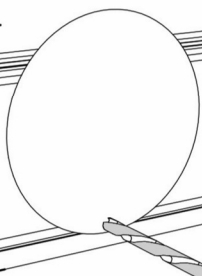


3.

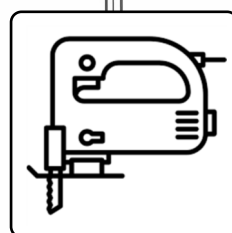
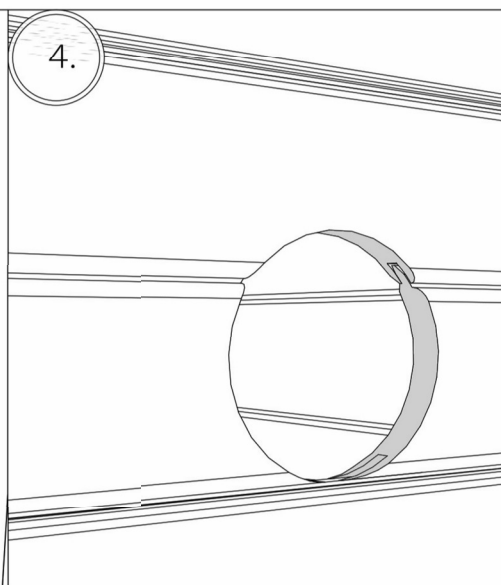
8 mm



110 mm



4.

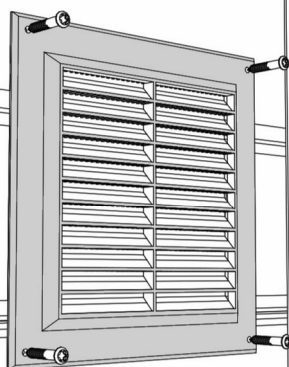


5.

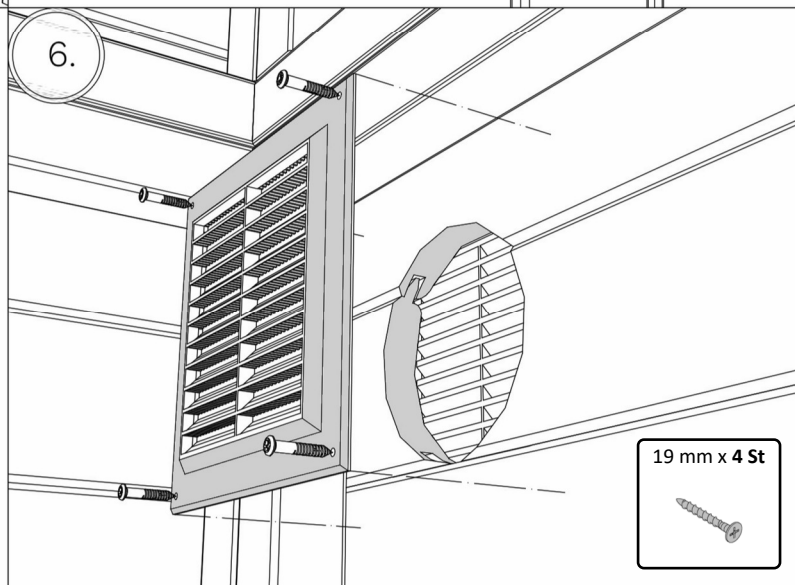
Silikon



19 mm x 4 St



6.

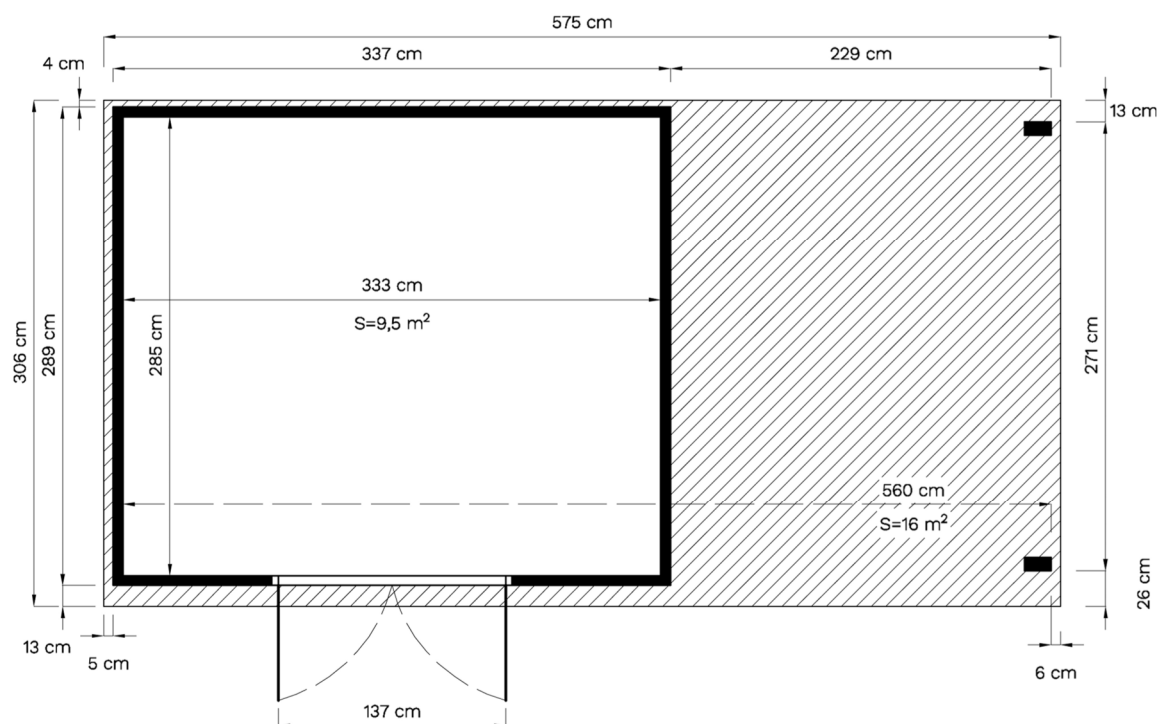
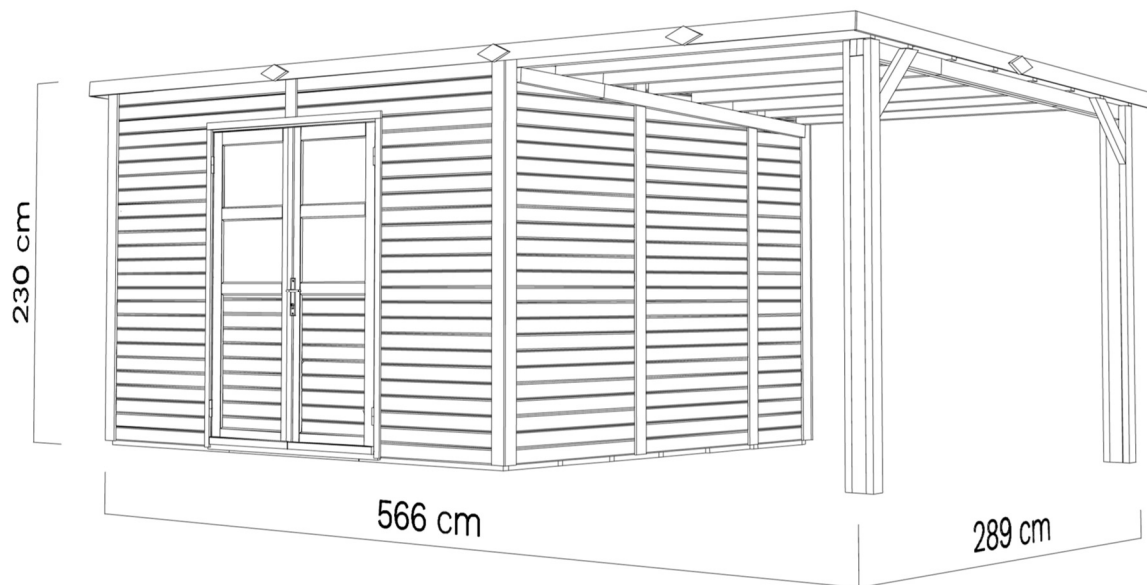


19 mm x 4 St



BCBAL2S(NF)

V.4



DE - Technische Änderungen vorbehalten.

Alle Maße sind ca. Maße.

EN - Technical modifications reserved.

All dimensions are approximate dimensions.



BCBAL2S(NF)

DE Bevor Sie beginnen

• Es ist empfehlenswert sich etwas Zeit zu nehmen, um die Aufbauanleitung anzusehen, bevor mit dem Aufbau begonnen wird. • Alle Schritte für den Aufbau werden – auch in Detailbildern – dargestellt. • Die vorgegebene Reihenfolge ist zu beachten. • Bitte prüfen Sie vor dem Aufbau anhand der Teileliste die Vollständigkeit und den Zustand der Lieferung. • Besonders wichtig ist der Holzschutz! Die Boden-elemente sind vor dem Aufbau von unten mit einem geeigneten Holzschutz zu behandeln! • Das für die meisten Produkte online verfügbare Datenblatt bietet weitere wichtige Hinweise für den Aufbau. • Beigefügt sind auch die Garantiebedingungen.

FR Avant de commencer

• il est recommandé de prendre le temps de lire les instructions de montage avant de commencer. • Toutes les étapes du montage sont présentées, y compris sur des illustrations détaillées. • L'ordre prescrit doit être respecté. • Avant le montage, vérifier l'exhaustivité et l'état de la livraison à l'aide de la liste des pièces. • La protection du bois est particulièrement importante! Avant le montage, les éléments de plancher doivent être traités par le bas avec un produit de protection du bois approprié! • La fiche technique disponible en ligne pour la plupart des produits fournit d'autres informations importantes pour le montage. • Les conditions de garantie y sont également jointes.

CZ Než začnete

• Doporučujeme, abyste si vzali trochu času k prohlédnutí montážního návodu, než s montáží začnete. • Všechny montážní kroky jsou zobrazeny - také na podrobných obrázcích. • Je nutné dodržovat uvedený postup. • Před montáží zkontrolujte podle seznamu dílů, zda jste obdrželi všechny díly a zda je dodávka v dobrém stavu. • Obzvláště důležitá je dřevěná botka! Podlahové prvky musí být před montáží zespoda ošetřeny vhodným ochranným přípravkem na dřevo! • Datový list, který je k dispozici online pro většinu produktů, poskytuje další důležité pokyny k montáži. • V příloze naleznete také záruční podmínky.

DK Før du starter

• Det kan anbefales at tage sig tid til at kigge på samlevejledningen, før du starter samlingen. • Alle trin i samlingen bliver vist – også i detaljerede billeder. • Overhold den angivne rækkefølge. • Kontrollér, at leveringen er fuldstændig og i den rette tilstand ved hjælp af delelisten, før du starter samlingen. • Særligt vigtig er træbeskyttelsen! Gulvelementerne skal behandles med egnet træbeskyttelse nedefra, før du starter samlingen! • Til de fleste produkter kan du finde datablade online, der indeholder yderligere vigtige informationer til samlingen. • Garantibetingelserne er også vedlagt.

NL Voordat u begint

• Het is aan te bevelen om de tijd te nemen om de opbouwhandleiding door te nemen voordat er met het opbouwen wordt begonnen. • Alle stappen voor het opbouwen worden - ook met gedetailleerde afbeeldingen - weergegeven. • Neem de aangegeven volgorde in acht. • Controleer voor het opbouwen aan de hand van de onderdelenlijst de volledigheid en de hoedanigheid van de levering. • Bijzonder belangrijk is de bescherming van het hout! De vloerelementen moeten voor het opbouwen van onderen met een geschikt houtbeschermingsmiddel worden behandeld! • Het voor de meeste producten online beschikbare gegevensblad bevat verdere belangrijke aanwijzingen voor de opbouw. • Bijgevoegd zijn ook de garantiebepalingen.

PL Przed rozpoczęciem

• Wskazane jest, aby przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją montażu. • Pokazane są wszystkie etapy montażu – również na szczegółowych zdjęciach. • Należy przestrzegać podanej kolejności. • Przed montażem należy skorzystać z listy części, aby sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i w dobrym stanie. • Ochrona drewna jest szczególnie ważna! Przed montażem elementy podłogowe należy zabezpieczyć od dołu odpowiednim środkiem do konserwacji drewna! • Arkusz danych, który jest dostępny online dla większości produktów, zawiera dalsze ważne informacje dotyczące montażu. • Załączone są również warunki gwarancji.

SV Innan du börjar

• Vi rekommenderar att du åsidosätter lite tid för att titta igenom monteringsanvisningen innan du påbörjar monteringen. • Alla monteringsstegen visas – även med detaljerade bilder. • Den angivna ordningen måste följas. • Kontrollera att leveransen är komplett och i gott skick innan monteringen påbörjas med hjälp av listan över delar. • Träskyddet är av yttersta vikt! Golvelementen ska behandlas underifrån med lämpligt träskyddsmedel före monteringen! • Annan viktig information före montering finns i databladet (tillgängligt online för de flesta produkter). • Garantivillkoren bifogas också.

RO Înainte să începeți

• Vă recomandăm să dedicați puțin timp pentru a consulta Instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea. • Toate etapele de asamblare sunt prezentate amănunțit - și în forma unor figuri detaliate. • Respectați ordinea specificată. • Înainte de asamblare, vă rugăm să verificați lista de componente pentru a vă asigura că furnitura este completă și în stare bună. • Acordați o deosebită atenție protecției lemnului! Elementele de podea trebuie tratate de dedesubt cu o substanță conservantă adecvată pentru protecția lemnului înainte de asamblare! • Fișa de date, care este disponibilă și online pentru majoritatea produselor, oferă informații suplimentare importante cu privire la asamblare. • Atașat veți găsi și condițiile de garanție.

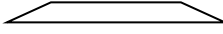
EE Soovitused enne paigalduse alustamist

• Soovitame enne paigalduse alustamist võtta aega ja tutvuda paigaldusjuhendiga. • Kõik kokkupaneku etapid on näidatud ka üksikasjalikel piltidel. • Paigaldustööd tuleks teha etteantud järjekorras. • Enne paigalduse alustamist kontrollige detailide nimekirja alusel, kas kõik elemendid on olemas ja ega need pole kahjustada saanud. • Puidukaitse on eriti oluline! Põrandaelemente tuleb enne kokkupanekut töödelda altpoolt sobiva puidukaitsevahendiga! • Andmeleht, mis on enamiku toodete kohta internetis saadaval, pakub kokkupanekuks täiendavat olulist teavet. • Lisatud on ka garantiitingimused.

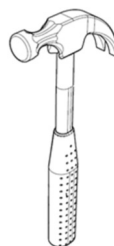
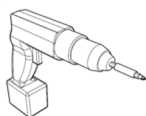
EN Before assembly

• We recommend that time is taken to read the assembly instructions prior to assembly. • All assembly steps are shown – also in detailed images. • The step-by-step instructions must be followed. • Before assembly, please use the parts list to check that all components are accounted for and in good condition. • Wood protection is particularly important! The floor elements must be treated from below with a suitable wood preservative before assembly! • The data sheet, which is available online for most products, offers further important information for assembly. • The guarantee conditions are also attached.

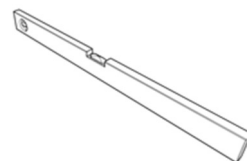
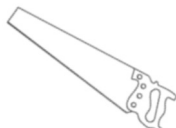
BCBAL2S(NF)

ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...-+ 2mm)		Pcs.	ID	Details in mm (Tolerance/Toleranz ...-+ 2mm)		Pcs.
906.	40 x 80 x 2295		x 11	899.	40 x 80 x 2184		x 4
975.	40 x 80 x 2023		x 4	977.	40 x 80 x 500 		x 2
976.	40 x 80 x 420		x 3	969.	28 x 28 x 1150		x 4
978.	12 x 90 x 1153		x 2	628.	12 x 90 x 201		x 2
516.	12 x 830 x 1150	MFP 	x 6	965.	12 x 570 x 1150	MFP 	x 2
1502.	Ø4,5 x 70		x102	1500.	Ø4,5 x 120 		x 36
1506.	Ø3,5 x 35		x112	1505.	Ø4,5 x 50		x 8

BCBAL2S(NF)



Ø 4 mm



18.*

958

959*2

958

4 mm

35 mm x 30 St



1.

30 mm

976

4 mm

50 mm x 2 St



2.

30 mm

906

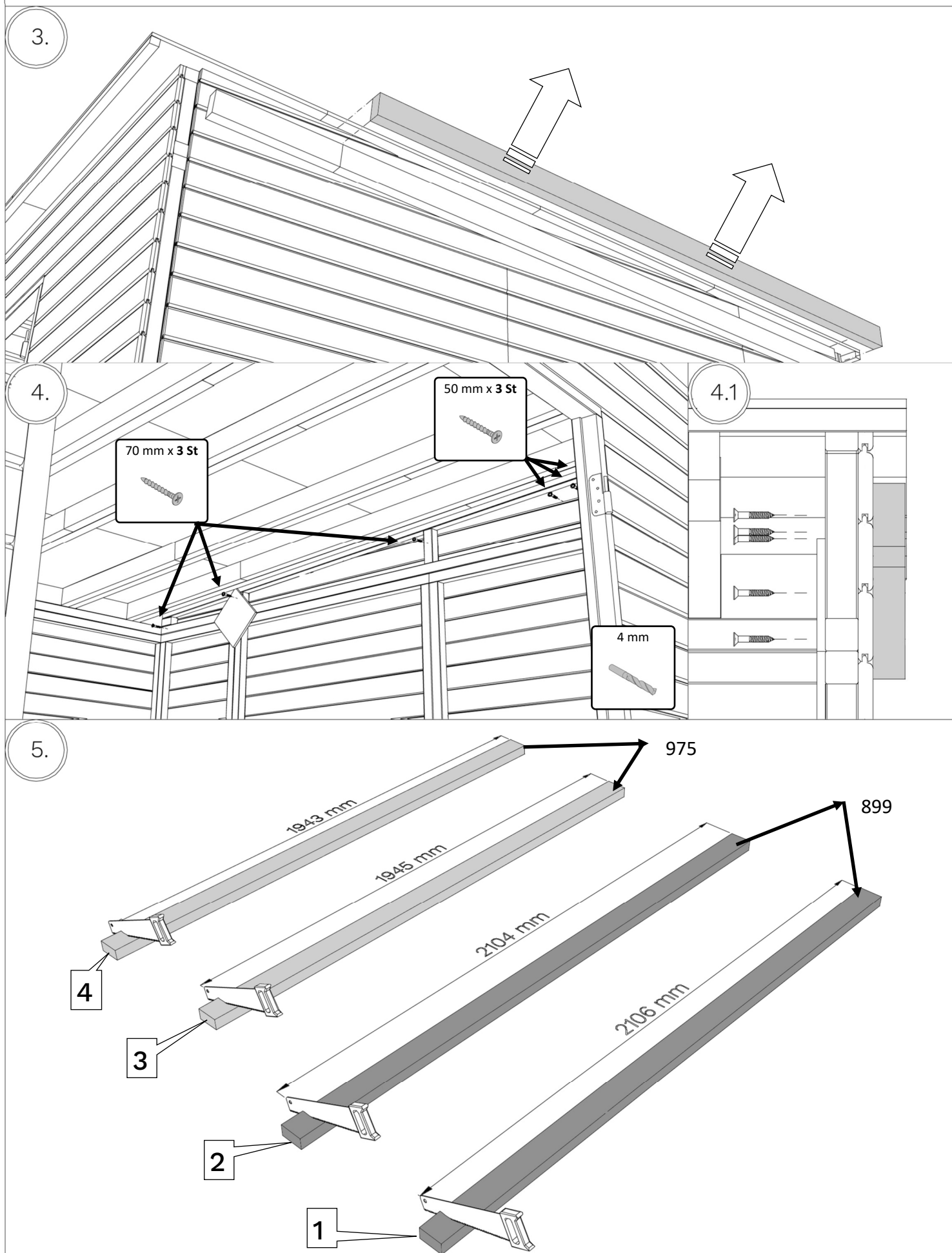
30 mm

4 mm

50 mm x 3 St

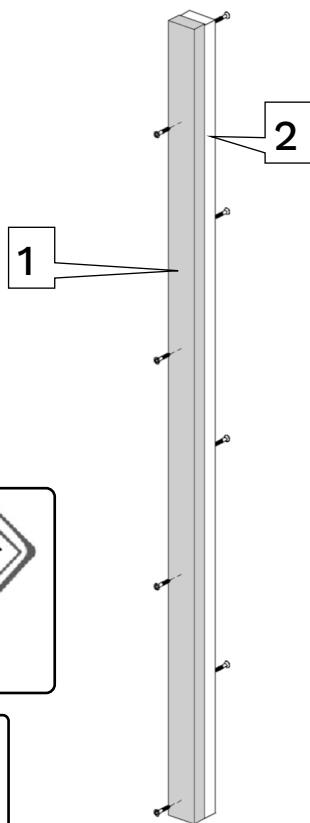


BCBAL2S(NF)



BCBAL2S(NF)

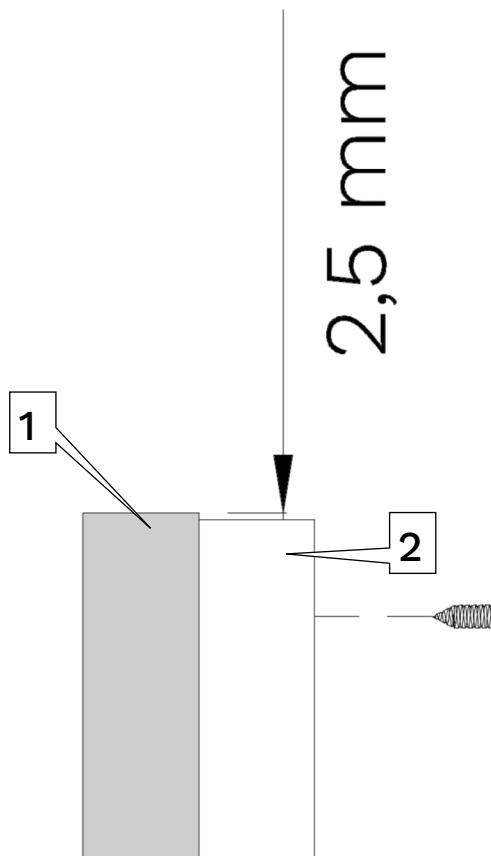
6.



70 mm x 8 St

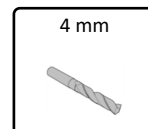
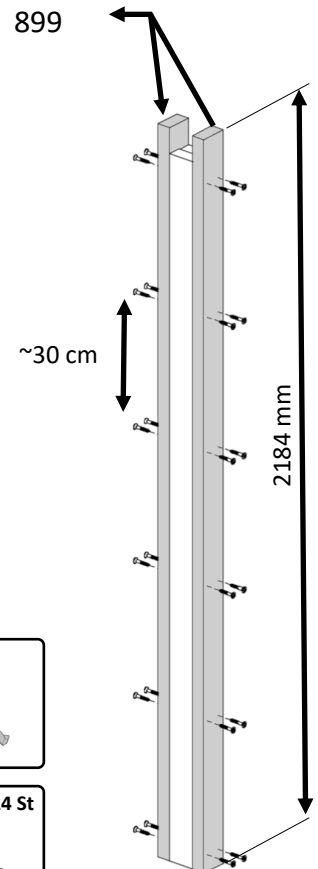


6.1



2,5 mm

7.

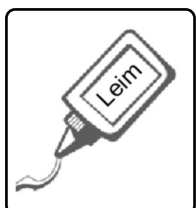
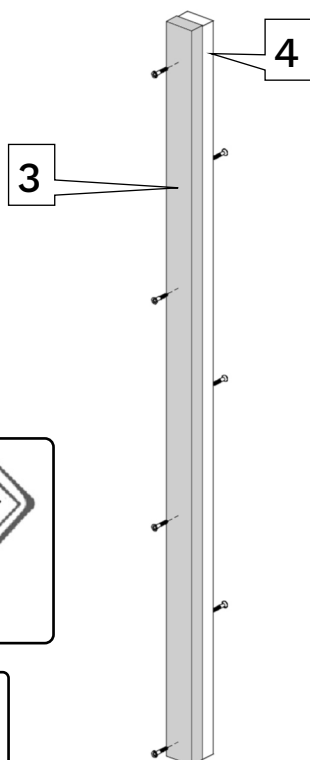


4 mm

70 mm x 24 St



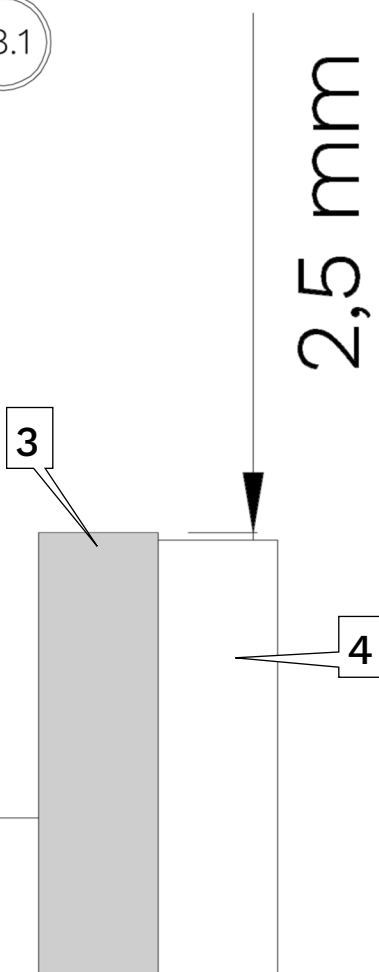
8.



70 mm x 7 St

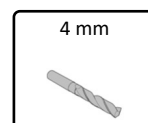
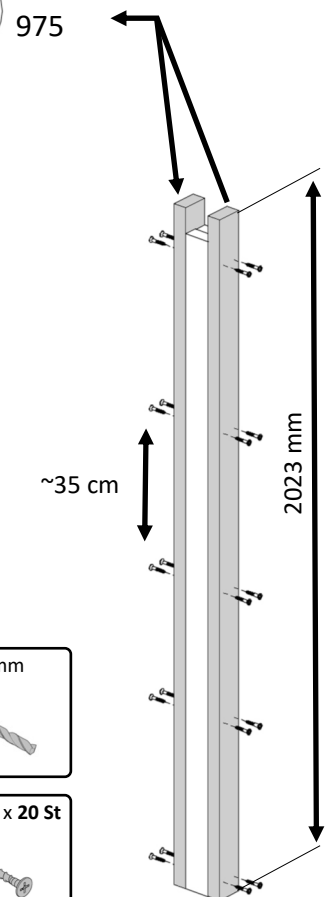


8.1



2,5 mm

9.



4 mm

70 mm x 20 St

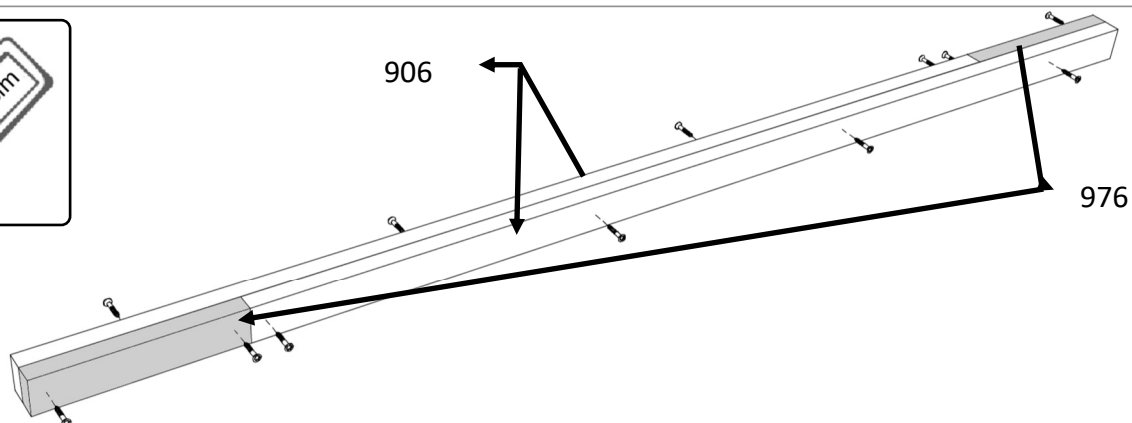


BCBAL2S(NF)

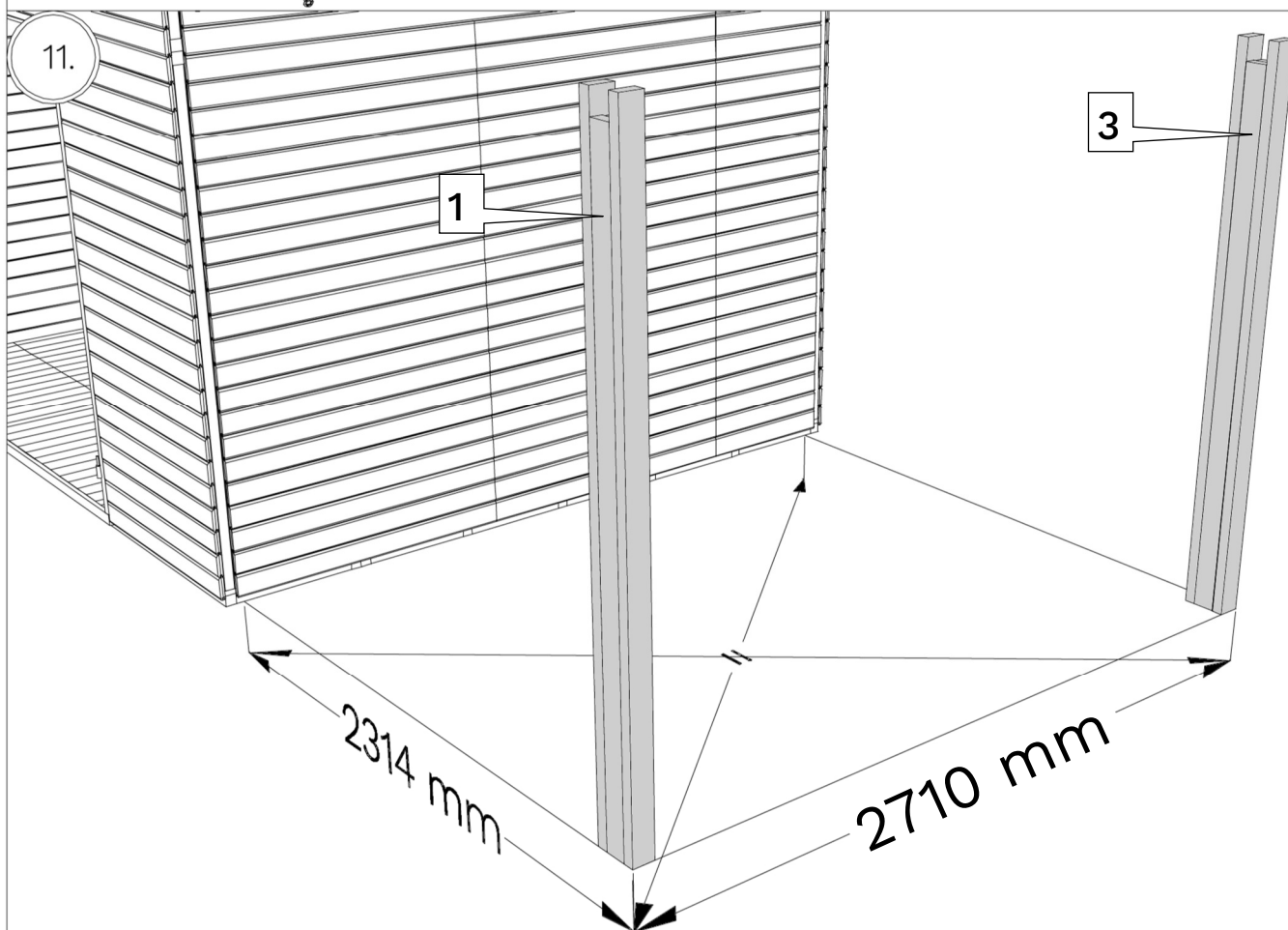
10.



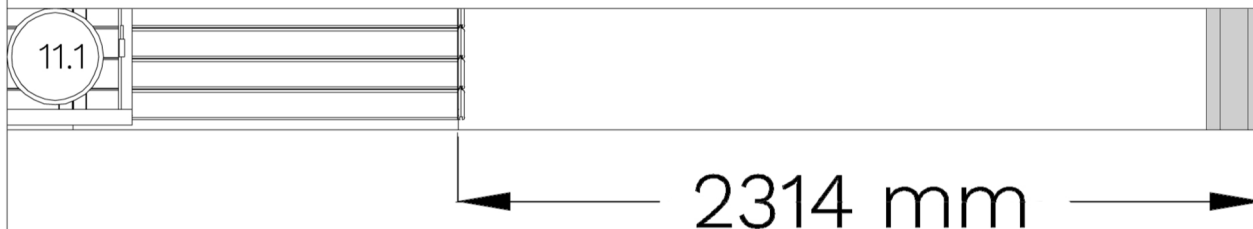
70 mm x 12 St



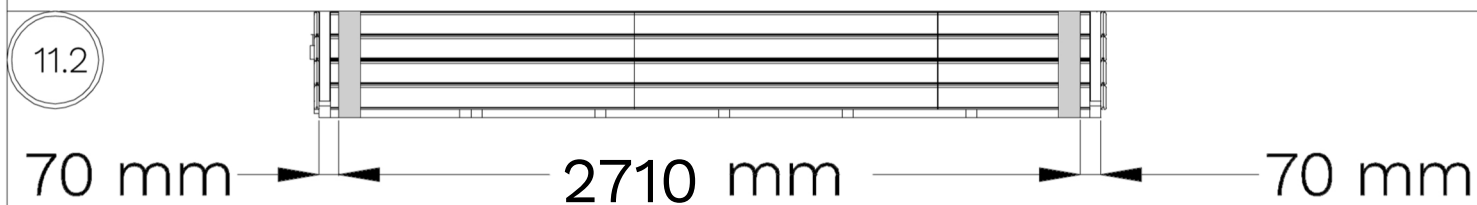
11.



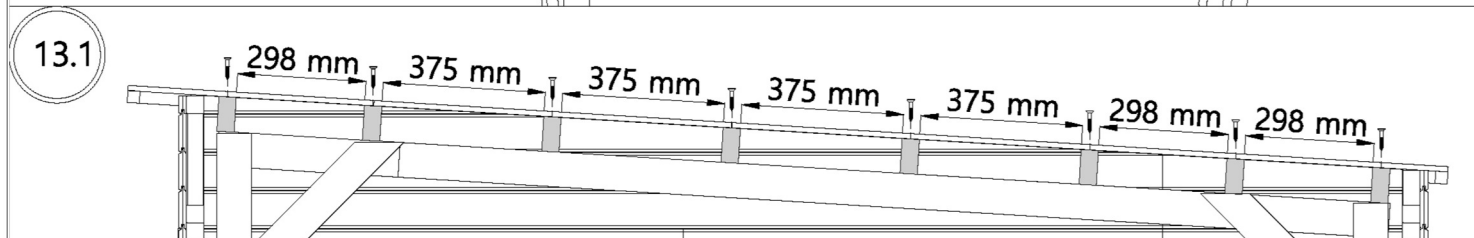
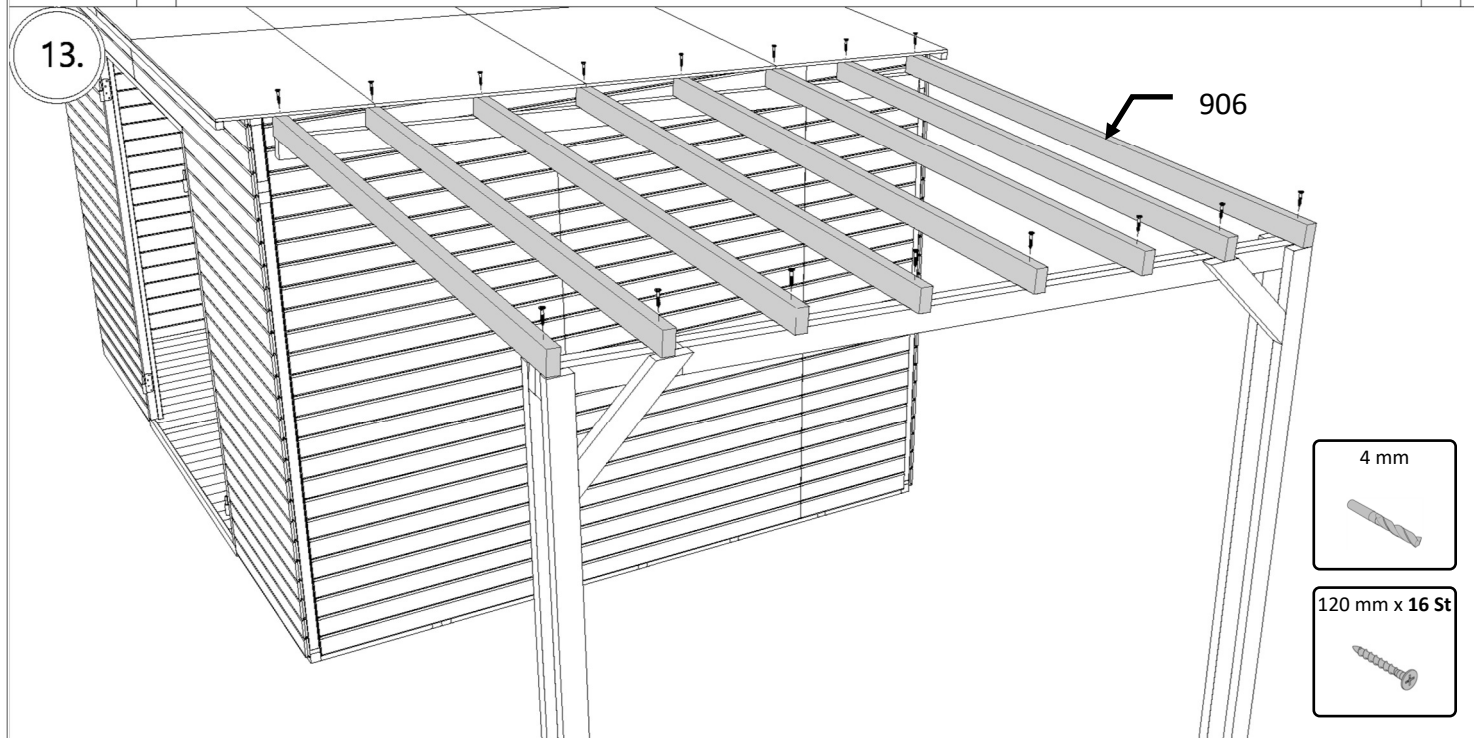
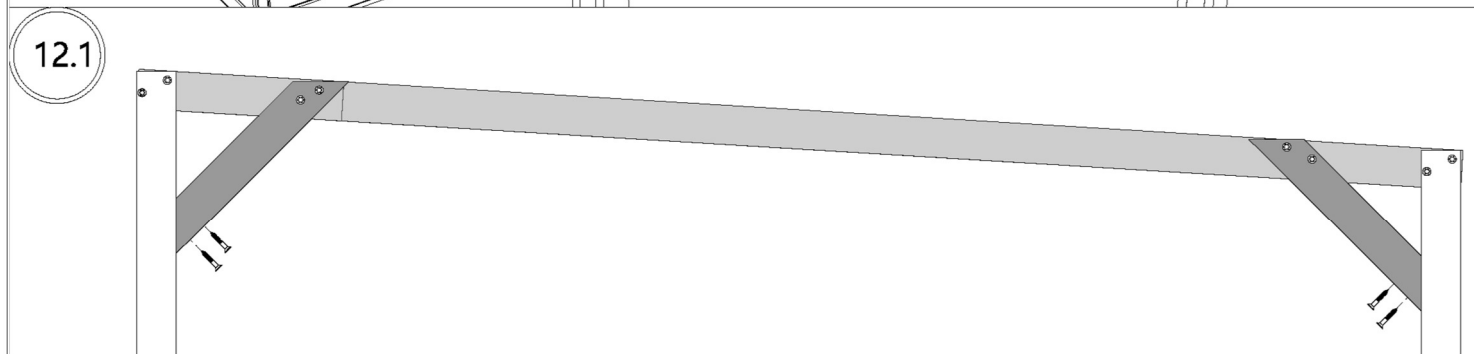
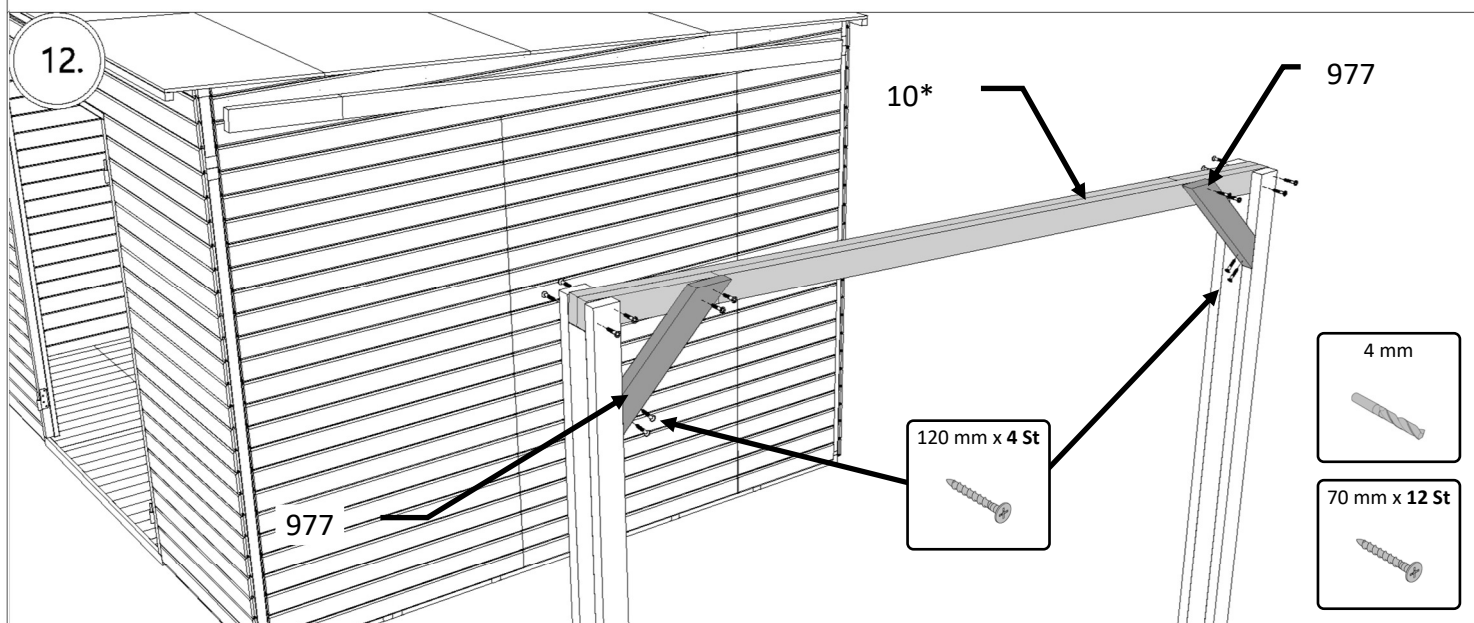
11.1



11.2

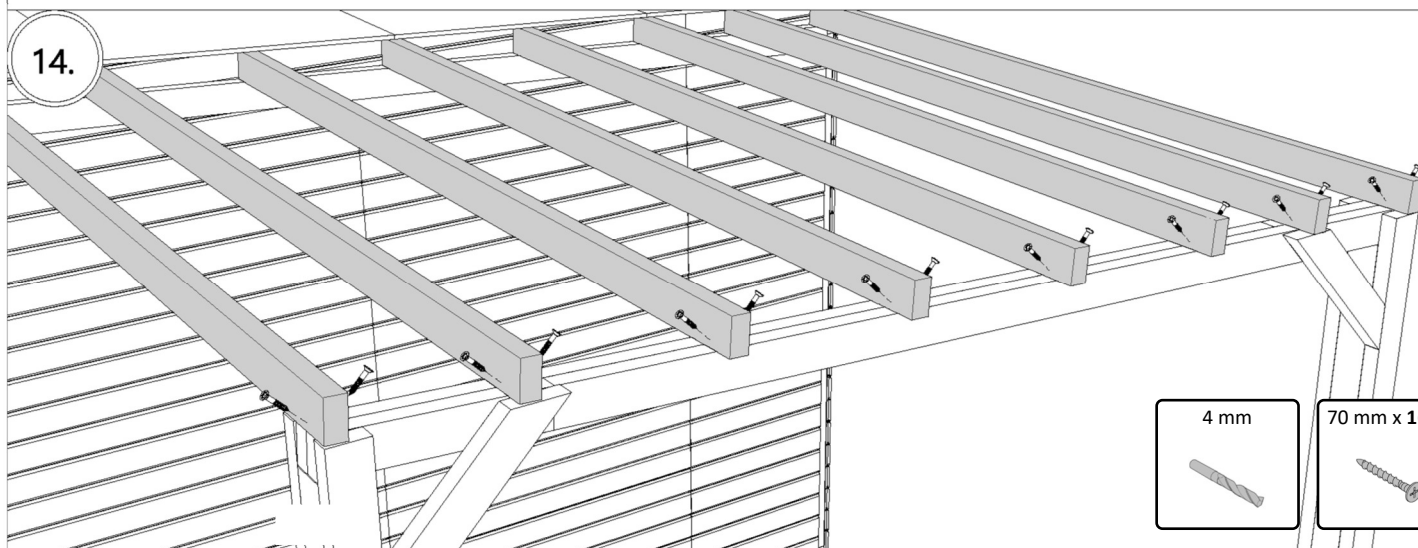


BCBAL2S(NF)



BCBAL2S(NF)

14.



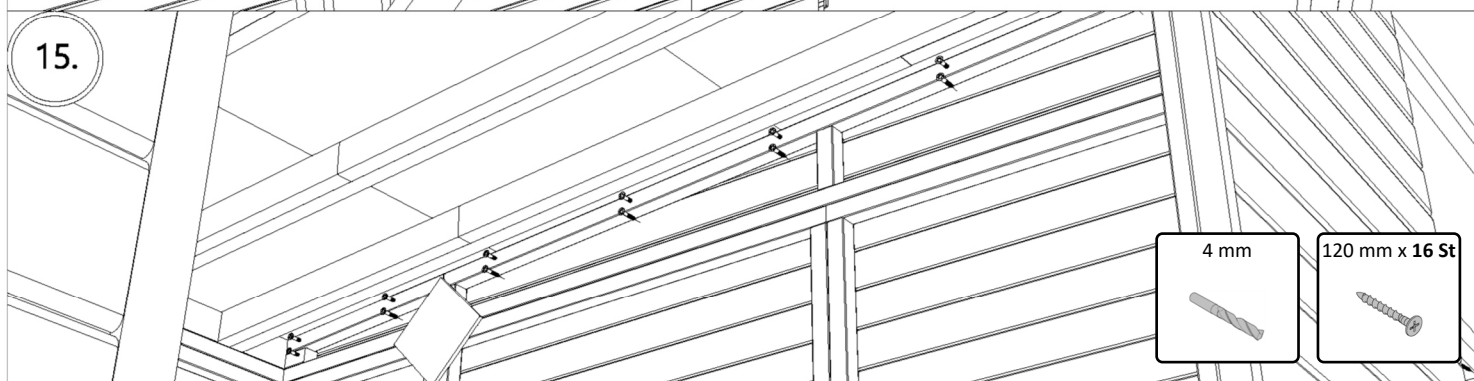
4 mm



70 mm x 16 St



15.



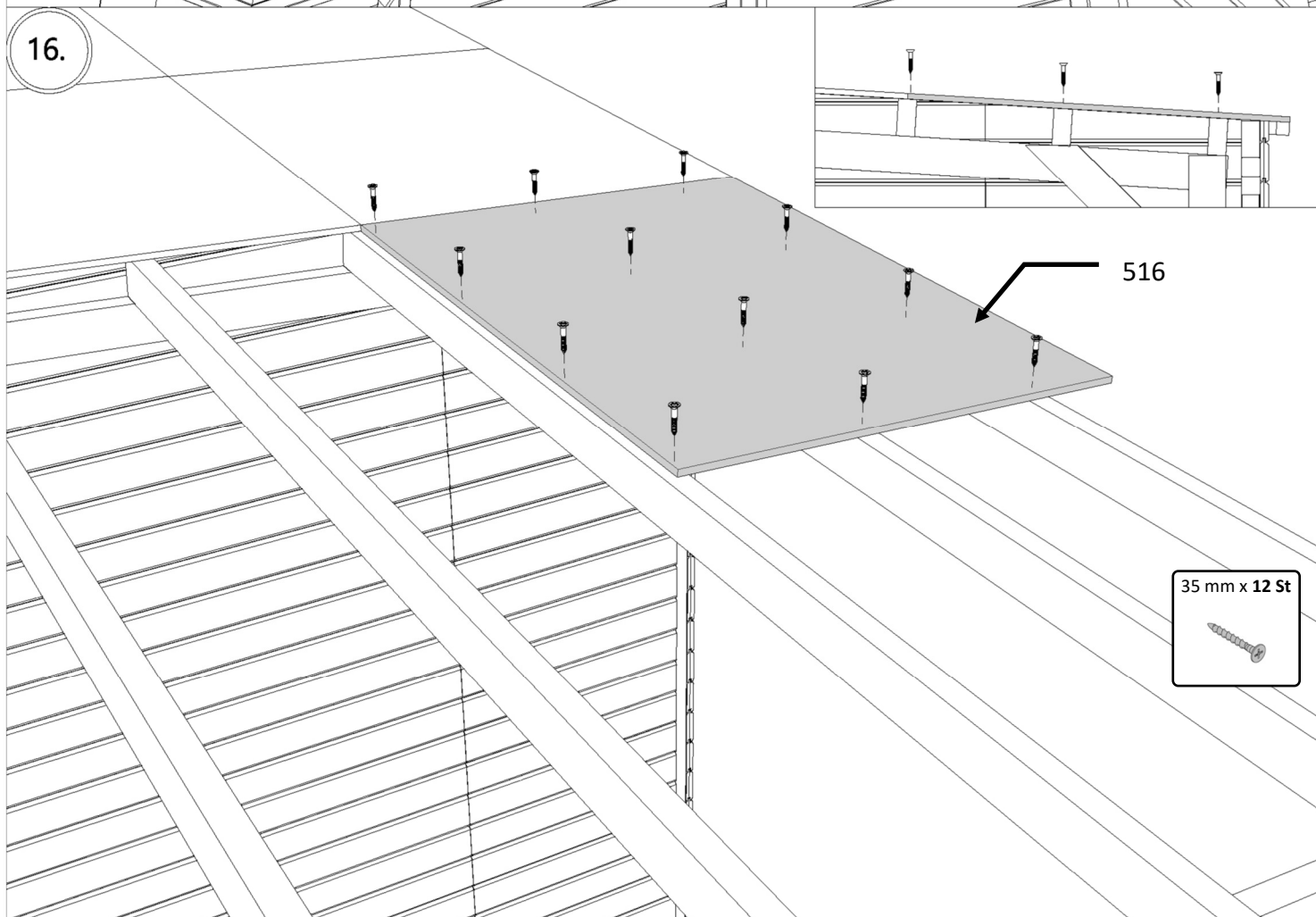
4 mm



120 mm x 16 St



16.



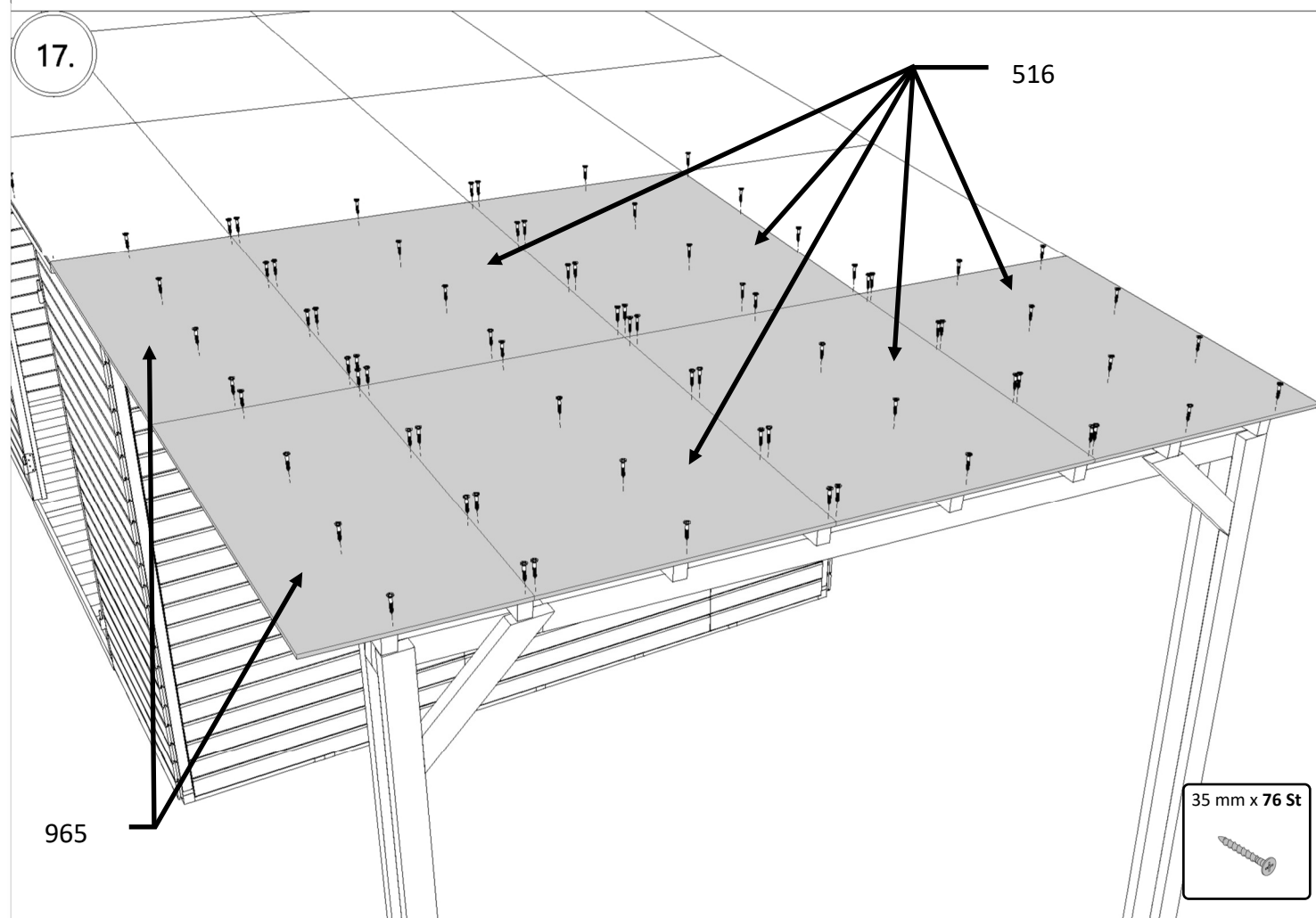
516

35 mm x 12 St

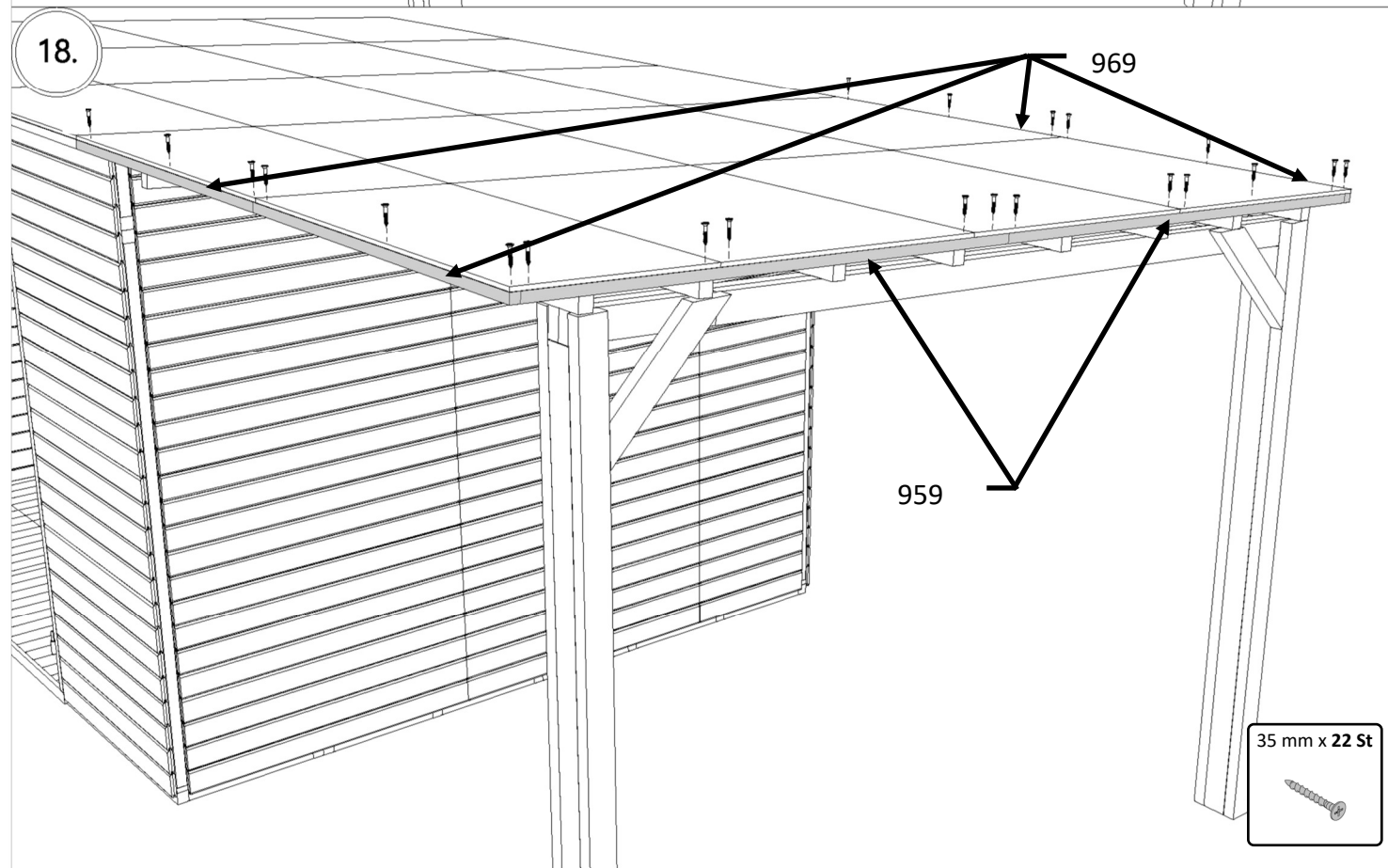


BCBAL2S(NF)

17.



18.



BCBAL2S(NF)

19.

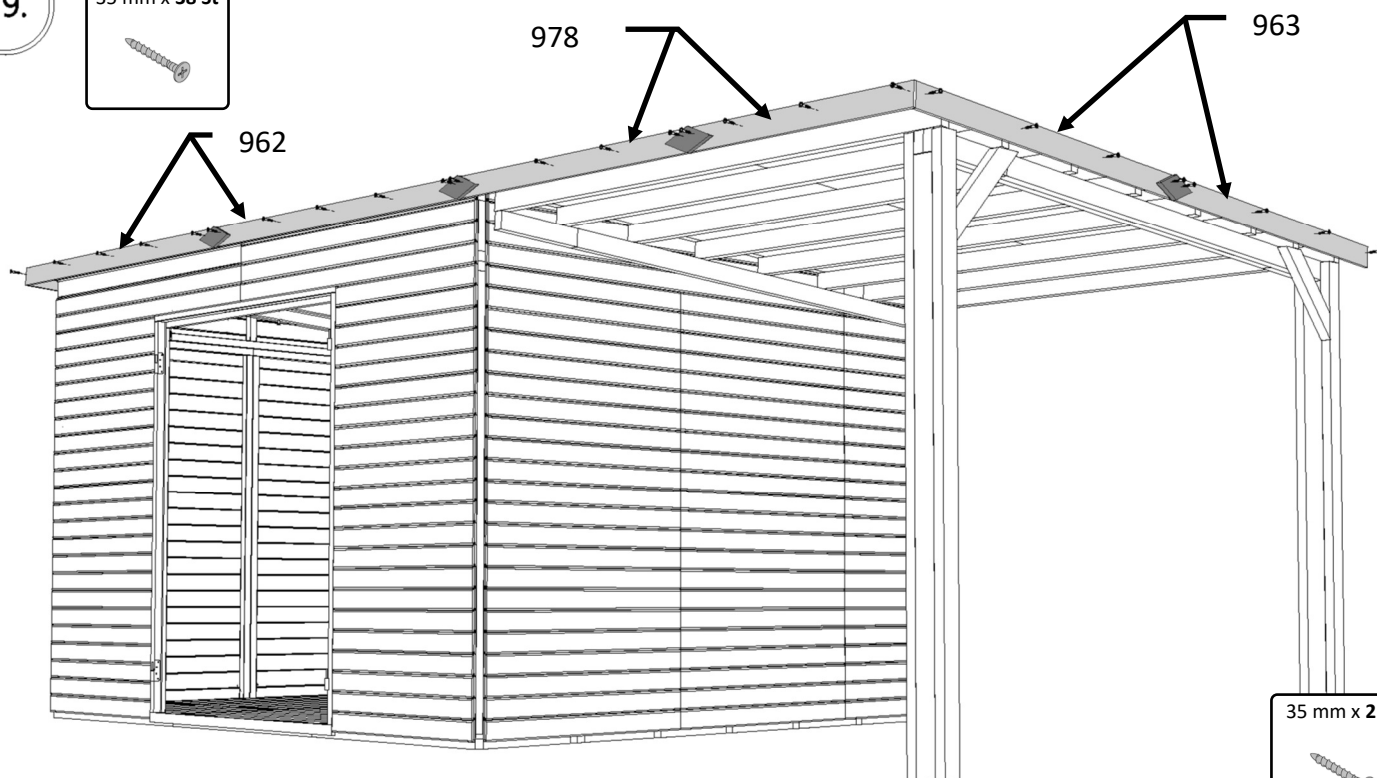
35 mm x 38 St



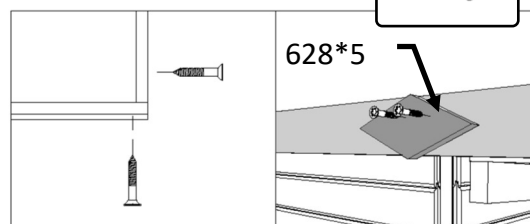
978

963

962



35 mm x 2 St



628*5